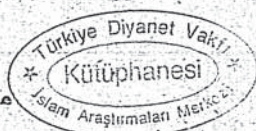


علوم اقتصادی و اجتماعی

مجموعه گار

مراکز اوز بشقی کونی نشر اولنور



مؤسسلری :

احمد شعیب ، رضا توفیق ، محمد جاوید

مندرجات :

مقدمه و پروگرام : احمد شعیب ، رضا توفیق ، محمد جاوید .
 — بکر منجی : مصدده تاریخ : احمد شعیب . — قانون اساسیزک
 مالیه قانونی : مننده کی : موادی : محمد جاوید . — نفوس مسئله سی
 و اهمیت سیاسی و اجتماعی سی : رضا توفیق . — دولت و جمعیت :
 احمد شعیب . — روم ایلی : مننده و فرلی : محمد جاوید . —
 فرانسه اخلال کبیری : احمد شعیب .

مدیر و صاحب امتیازی :

محمد جاوید

نسخه سی : ۱۰ غروش

استانبول

امور اداره و تحریریه : باب عالی جاده سننده شهرول مطبعه سی ، نومبرو ۶۶

مؤسسات نافعه

روم ملی محمد و فری [*]

۱

استفانسونك رای اوزرنده ایلک واغونی ایشله مەسی تاریخ اقتصادینک
 ائک مهم بر حادئسی کبی تاقی ایدئیک لازم کلیر . بوتون اوروپا بو واسطه
 مهمه نك ، نقلیات ، تجارت ، توسیع مناسبات خصوصنده اجرا ائده چکی
 تاثیر عظیمی آکلایه رق دیر یول انشاسی ایچون بویوک برتهالك کوسترمش ،
 ۱۸۲۴ سنه سندن سوکرا انکلتزده ده ، فرانسه ده و ممالک سائرده شمدوفر
 امتیازلری ویریلکه باشلامشدی . حتی برآرالیق او قدر استیصال
 اولونمشدی که دیر یولار دفعه فائده لری ایکنجی اوچنجی درجه لرده

[*] Bibliographie:

1. Essai sur l'histoire financière de la Turquie, Par Du Velay.
2. La question d'Orient. Par A. Chéradame.
3. Les finances de la Turquie Par Morawitz .
4. Actes de la Concession des Chemins de fer de la Turquie d'Europe.
5. Convention conclue le 10/22 Déc. 1885 entre le Gou. Imp. Ott. et la compagnie exploitant des chemins de fer de Roumélie.
6. Décisions de la Commission Arbitrale de 1888.
7. Sentence de Mr. Von Gneist en 1889.
8. Arbitrage de 1903.

اولان حوالیه قدر تمید ایدیلرک برطاقم بحر انلرک حصوله سیدیت ویریلشدی . بونک ، بوصورتله حرکت ایدیلر ایچون برضرر اولدینی محقق ایسهده هر حالده تعجیلک ضرری تأنی وتأخرک موجب اولدینی محاذیر ومضرات ایله قیاس ایدیلرکدن اوزا قدر . ایشته بونک ایچون اوروپا دولترینک ، عادتاً رقابت ایدرک ، ۱۸۲۳ - ۱۸۵۰ سنه لری آراسنده طرق اساسیه نی اکیال ایتدکدن بشقه فراکز تالیه ومتفرعه بی ده بربرلینه ربط والصاق ایله مش اولملرینی هر حالده کندی لهلرنده اولق اوزره تاقی ایله مک ایجاب ایدر .

ربع عصری متجاوز اولان بوتون بودورده وحی اونی تعقیب ایدن همان ده برربع عصرده مملکتیز بر شبکه حدیده دن دکل منتظم شوسه یوللرنده محروم بولونویوردی . وبو حال شبهه سز احوال اقتصادی ، مالیه وسیاسیه من اوزرنده فسا بر تأثیر اجرا ایدیوردی . احوال اقتصادی منی رخنه دار ایله یوردی : زیرا زراعت وتجارتک روحی یوللردر . تجارتی وجود مزده کی قان دامارلینه تشبیه ایدرلر . دوغروسی

9. Sentence de Mr. Moret en 1907.

10. Statistiques des principaux résultats de l'exploitation des chemins de fer de l'Empire Ottoman pendant les exercices 1896—1907. Par A. Rey.

11. Les rapports du Conseil d'Administration de la Compagnie d'exploitation des Chemins de fer Orientaux.

12. Comptes rendus du Conseil d'Administration de la Dette Publique Ottomane.

13. Les fonds Ottomans, Wormser.

14. Bulletin mensuel de la Chambre de Commerce française de Constan. sur les Chemins de fer « 31 Déc. 1902 »

15. Quelques Articles des journaux et des revues.

تجارتی قانہ، دامارلری ده یوللره تشبیه ایتمکدر. اگر منتظم یوللر بولونمایه جق اولورسه محصولات و معمولاتک بر محلدن دیگر محله نقلی ناصیل قابل اولور؟ یوللر تجارتک، تجارت مدنیک ترقی و توسعک اک بویوک شرطیدر. حتی بر ملنک تمدن و تعالیسی یوللریله متناسبر دینسه خطا ایدیلش اولماز صانیرم. طرق نقلیه نك فقدانى تجارتى محكوم توقف قیلدینی کی زراعتی ده ایلری به دوغرو آدیم آتمقدن منع ایدیوردی. صائیه میه جق، مقابله احتیاجات سائرینی استیفا ایده جک اشیا آینه میه جق اولان مواد زراعیه یی حصوله کتیرمکده نه فائده متصوردر؟ ارباب زراعت برکتی سنلرده طبیعتک ویردیکی فضله محصولاتک رواجسزلقدن چورویوب کتیدیکنی کورورده کندی جهد و غیرتیه استحصالات زراعیه سی تربیده چالیشیرمی؟

البته چالیشماز. و چالیشما بجه هر قطعه زراعیه، دار بر حدود داخلده اوله رق، کندی استهلاکاته کفایت ایده جک درجه ده استحصالانده بولونور، تقسیم اعمال وجود بولماز، تربید ثروت قابل اولماز، و بر اقلرک قوه انباتیه طبیعیه سندن هیچ بر فائده حصوله کمز، اصول زراعت ترقی ایتمز، آلات و ادوات زراعیه ابتدائی بر حالده قالیر.

ملکتمزک طرق مواصله دن محروم اولان حوالیسنه بر دفعه عطف نظر ایده جک اولورساق، صوکراده کوزلرمزی شمد و فرله ترین ایتدی کمز حوالینک احوال زراعیه سنده مشهود اولان فرقه ارجاع ایلرسه ک مدعیاتمزی اثبات ایده جک ایکی ساحه بولمش اولورز.

وسائط نقلیه نك فقدانى زراعتى متأثر ایتدیکی کی زیرارضه مدفون اولان خزان ثروتندده استفاده به مانع اولور. ملکتمز بوجهتندده بویوک ضررلر کورمشد. میلیونلر تولید ایده بیله جک کور، پترول معدنلری

یوللرک فقدانندن ناشی ایشله تیلیمه مش و حالا ایشله تیلیمه مکده در .
 یوللردن محرومیت احوال مالیه مزى ده متأثر ایدی یوردی : زیرا
 زراعتدن بحق استفاده ایدیلیمه مسمی ، معدنلرک ایشله تیلیمه مسمی استحصال لاک
 محدود بر مقداردن عبارت اولماسی و بناءً علیه ایراد عمومی ملتن
 خزینیه یه اصابت ایده جک مقدارلده تراید ایده مسمی انتاج ایله یوردی ؛
 اراضی و املاک فیئانک دأماً حال اصلیسنی محافظه ایتیمی بونلردن
 آلمان ویریکلرک آرتما مسمی ، واردات دولتک دأماً برحاله قاهره میخانیک
 برترایدن محروم اولماسی تولید ایدی یوردی .

احوال سیاسی مزک ضرر و تأثری ده بونلردن آز دکلدی . طرق
 نقلیه نك فقدانی اغتشاشات داخلیه نك وقت و زمانیه اطفا ایدیلیمه مستند
 ناشی اطرافه انتشارینی موجب اولیور ، نفوذ حکومت آزالیور و نهایت
 بعض یرلرده برهیولا مشابه منده قالیوردی . یمن ، ارمنستان ، کردستان ،
 بوسنه - هر سگ ، آرنالورلق اختلاللری بزه بو نقطه نظر دن پک مؤثر
 درسار ویرمشدر . قریم محاربه سیله روس محاربه اخیره سی ده فقدان
 وسائطک عسکرک سفر برحاله وضعیجه ، وقت لازمده حدودلره تحشید نیجه
 نه قدر مشکلات عظیمه یی مؤدی اولدیفنی کوستر مشدر .



بوکون مصدق اولان بولزوم قطعی سلطان مجید و سلطان عزیز
 ادوار سلطنتنده موقع اقتداره کچن رجال حکومتک قسم اعظم نیجه تقدیر
 ایدیلیمه یوردی که وسائط تطبیقیه سنک استحصاله چالیشیلین . رشید ، عالی ،
 فوآد پاشا لری کی مقدارلری محدود اعظم حکومت استثنا ایدیا یورسه
 دیگر لری نك نظر نده اروپا مدیتی شرق ایچون بر مصیبت ، اروپا
 سرمایه لری مملکتز ایچون بر بلیه عظمای ایدی . احوال مالیه مزک اوزمانکی

اضمحلالی اجنبی سرمایه دارانی بویلائی! مملکتزہ صوقفہ پک خواہش کرده
قیلایوردی. ایشہ بونک ایچون قریم محاربہ سنک کونش کبی آشکار ایلدیکی
بر احتیاج قطعینک استیفاسی دائماً اوزایور، نہ شرق الہ غرب برلشیور،
نہ دہ داخل دیر یول تأسیسی ایچون مهم برتشیث واقع اولیوردی.

* *

فی الحقیقہ قریم محاربہ سنی متعاقباً حکومت، ۱۸۵۶ سنہ سنہ بر
انکلیز قومپانیہ سنہ ایلک دیر یول امتیازی ویرمشدی. فقط طونہ
اوزرنده چرناوودا قصبہ سندن قرہ دکزده کوستجہ لیمانہ قدر (۶۶)
کیلومتر و طولندہ اولان بو خطک انشاسی مهم برتشیث کبی تلقی اولونہ مزدی.
برانکلیز غروپی نامنہ اولہرق (طرہ وور بارقلہی) طرفندن ۹۹ سنہ
مدتلہ تأمیناتسز اولق اوزرہ امتیازی آلیان بو خط ۱۸۶۰ سنہ سی
تشرین اولنک ۴ نجی کونی «طونہ قرہ دکز شندوفری» نامیلہ ایشاہنلک
باشلامشدی. یاریم عصر اول بو خطک بلا تأمینات انشا ایتدیریلہ بیله سی
یویوک بر موفقیتدی. اوروپا ایلہ التصاقی اولمایان بود میر یولندن قومپانیہ نک
استفادہ ایتش اولماسی پک ظن ایدیلہ مز.

برلین معاهدہ نامہ سنک عقدی اوزرینہ چرناوودا - کوستجہ خطی
رومانیا طور اغندہ قالب ۱۸۸۲ سنہ سی کانون اولندہ ۱۶۵۰۰۰۰ فرانق
مقابلندہ اولہرق رومانیہ حکومتی طرفندن جاتین آلتش و برمدت صوکر
طونہ اوزرینہ بر کوپری انشا ایدیلہ رک اوروپا خطوطیلہ التصاق ایتدیریشدر.
بوکون بو خط بودا پشته - اورسوا - بکرش - کوستجہ خطنک صوک
شعبہ سنی تشکیل ایدیور.

* *

ینہ ۱۸۵۶ سنہ سنہ دیگر برانکلیز قومپانیہ سی از میر - آیدین دیر

بولنك امتیازینی آلمشده اسباب مالییه مبنی خطك انشاسی تأخیر اولندجه اولندی و ۱۸۶۳ده قومپانیه حکومتدن یکی بر مهلت طلب ایتدی .

۱۸۶۰ سنه سنده حکومت عثمانیه مملکتزده شندوفر امتیازی طلب ایدمك اولانلرك رعایتیه مجبور اوله جقلری شرائط عمومیه نی متضمن بر شرطنامه تنظیم واعلان ایتش و ۱۸۶۱ ایلولنده طونه اوزرنده کائن روسحق قصبه سندن قره دکزده کائن وارنه لیمانه قدر ۳۲۴ کیلومترو طولنده بر خطك انشاسی وایشله دیله سی امتیازی بنه برانکلیز قومپانیه سنه ویریلشدی . « روسحق - وارنه شندوفر شرکتی » آنجاق ۱۸۶۳ تشرین اولنده تشکیل ایدمیلدی . سرماییه سی بهری ۲۰ انکلیز لیرالق ۴۵۰۰۰ حصه سندن مرکب اولوب سندات ۱۹ استرلین و ۱۶ شیلین فی اخراجی ایله پیاسیه چیقاریلشدی . فقط بوسرمایه کفایت ایتدیکندن نقصانی دورت بش سنه ظرفنده اخراج اولونان استقراض تحویلاتیه تدارك اولونمشدی .

اولا بهری یکریمی انکلیز لیرالق بوزده اوچ فائضلی ۱۳۷۰۰۰ تحویل سکزر انکلیز لیراسی فی اخراجی ایله ، ثانیاً بهری ۱۲ انکلیز لیرالق بوزده آلتی فائضلی ۱۷۷۵۸ تحویل باشه باش اوله رق میدان تداوله اخراج اولوندی . قومپانیه ۱۹ استرلین ۱۶ شیلین قیمتده اوله رق چیقاردینی حصه سنداتندن ۸۹۱,۰۰۰ انکلیز لیراسی - باشه باش چیقاردینی تحویلاتدن ۲۱۳,۰۰۰ انکلیز لیراسی - ۲۰ سی سکزه اوله رق چیقاردینی تحویلاتدن ۱,۰۹۶,۰۰۰ انکلیز لیراسی که جمعاً ۲,۲۰۰,۰۰۰ انکلیز لیراسی یا خود ۵۵ میلیون فرانك آلمش اولیوردی . امتیاز ۹۹ سنه مدته ویریلش اولوب حکومت ایکی میلیون انکلیز لیراسی ایچون ایلک ۳۳ سنه

ظرفنده ۱۴۰ بیک، ایکنجی ۳۳ سنهده ۱۲۰ بیک، اوچنجی ۳۳ سنهده ۱۰۰ بیک انگلیز لیراسی فائض تأمین ایدیوردی. یعنی ایلک دوره ایچون یوزده یدی، ایکنجی دوره ایچون آلتی، اوچنجی دوره ایچون بش فائض تأمین ایدیش اولیوردی.

چرنا وودا- کو سنجه خطنه تماماً مشابه اولوب آنک کی طونهدن قره دکنزه منتهی اولان بو خط ۱۸۶۶ سنهسی تشرین ثانیسنک ۱۷ نجی کونی ایشله مکه باشلامش وبالطبع یک جزئی واردات ویرمشد. حکومت سنهده ۱۸۶۸ سنهسی ابتداسندن ۱۸۷۴ سنهسی نهایته قدر هر سنه ۱۴۰ بیک انگلیز لیراسندن عبارت اولان تأمینانی منتظماً تأدیه ایله مشدر. بالاخره بو خط شرق شندوفرلیله برلشمدرکه بوندن آشاغیده بحث ایده جکز.

*
*
*

۱۸۶۳ سنهسنده حکومت ادوارد پرایس نامنده بر انگلیزه از میر قصبه شندوفرینک امتیازی ویرمش و بو ذات امتیازی بر انگلیز قومپانیه سنه نقل ایشدی.

اوزمان انگلیز لرك مملکتزده مستتتا بر موقی حائر اولدقلرینه بوتون مؤسسات نافعه امتیازاتنک انگلیز قومپانیه لرینه ویریش اولماسی دلیل اولابیلیر. صوکرالری بو پولتیقه دن انحراف اولوندی.

مختصراً بحث ایتدیکمز بود میر یوللری، کورولویوزکه متصور عمومی بریلان دائره سنده حرکت ایدیله رك وجوده کنیر یله مش و شرق ایله غرب مناسباتنه کسب وسعت ایتدیرمک فکری هنوز رجال حکومتده یرلشمه مشدی. ۱۸۶۶ سنهسی نهایتنده بوتون ممالک عثمانیهده یالکز

﴿ ۵۱۹ ﴾ کیلو مترو شمندوفر موجود ایدی . بونلرکده بر قسمی هنوز اکیال اولونماشدی .

۶۶	کوستجه — چرناوودا
۱۳۵ (۵۷ سی هنوز اکیال ایدیلشمشدی)	ازمیر — آبدن
۹۸	ازمیر — قصبه
۲۲۰	وارنه — روسجق

حال بوکه بوتاریخده اوروپانک ممالک سائره سنده ایشله دیلن ویا امتیازلی ویریلوب دردست انشا اولان شمندوفرلرک طولی بش آلتی بیکدن اونیش اون آلتی بیک کیلو مترویه قدردی .

* *

خطوط جدید انشاسی ایچون وقوع بولان تصورلر ، یابیلان پلانلر ایچنده بالخاصه روم ایلی بی اوروپایه ربط والصاق ایده جک بر دیر یولی پروژمسی حائر اهمیتدی . عالی پاشا بو خطک بهمه حال انشا ایدیلشمسنی ارزو ایدیور ، اوروپا قونسرینه داخل اولان دولت علیه نك غریبه مقارنتندن ، بالقان شبه جزیره سنی جابجا قطع ایده جک بر خطک انشاسندن ، پای تحنک طونه حدودلرینه واوروپا مراکز مدنیتنه ربط اولونماسندن تولد ایده جک فوائد عسکریه و اقتصادی نی تقدیر ایدیوردی . بو خط سایه سنده استانبول ، ادرنه ، اسکوب ، سلانیک ، قله ، صوفیه ، نیش ، بلغراد ، قره دکر اسکله لری بر برینه مربوط اوله جقدی . ایکی بیک کیلو مترو امتدادنده اوله جق اولان بومهم طریق موصله نك انشاسی باب عالی بی مشغول ایدیور ، هر طرفدن حکومت سنیه نك بوا مرهمه تشبث اتمه سی توصیه اولنیوردی . فقط بزم دوغروذن دوغرویه بوکباشلامامزه ایکی بویوک مانع واردی ه بری واک خیفی محتاج اوله جغمز مأمورینک فقدانی ، دیگر ی واک مهمی

امور مالیه منك اوزمانكى حال مؤسفی ایدی . ۱۸۶۵ سنه سی نه پایتنده
 دیون عمومیه منك یكونی ایکی ملیار فرانك قریب اولوب هر سنه فائض
 ورأس المال اوله رق ۱۱۵ میلیون فرانك راده سنده بر مبلغ ویرمك ایجاب
 ایدیوردی . بواحوال داخلنده بزم بالذات بر شندوفر انشاسنه
 تشبث ایله مكل كمز قابل اولمايه جفتدن بويك بر قومپانيه بولوب امتیازی
 اوکا احاله ایله مك اك سالم واكسهیل طریق ایدی . فقط بویله بر شرکت
 بولوقده ظن اولندینی قدر قولای برشی دکلدی . بین الملل نقطه نظر دن
 اهمیت تشخیصی ، ملی نقطه نظر دن لزوم قطعیمی اولقله برابر آثار غمران
 ومدنیتدن خالی وعاری یرلردن کجهك اولان بوخط معظمك انشاسنه
 سرمایه دارلرك استیصال ایتیه جکلری پك طیبی ایدی . بونك ایچون ایلك
 تشبثلر موفقیته نتیجه پذیر اولمادی . ابتدا ۱۸۶۸ سنه سی مایسك ۳۱نجی
 کونی روم ایلی شندوفرلری امتیازی متعه « ق . ل وان نه لست برادرلر
 وقومپانيه سی » نه احاله ایدیلدی . فقط مقاوله ده معین اولان مدت
 ظرفده عملیات ابتداییه مباشرت ایتیه دکلرندن امتیازلرینك ساقط
 اولدینی اعلان اولوندی . اصحاب امتیاز عهد لرنده کی امتیازی موسیوه لانقران
 دومونسو « به نقل اتمک تشبث ایتشلر سده بوده حکومجه مظهر قبول
 وتصویب اولمايه رق ۱۸۶۹ سنه سی ديسانك ۱۲نجی کونی حق امتیازلرینك
 سقوطی صورت قطعیه ده بیان ایدلدی .

حکومت نه خطی بالذات انشا اتمک نه ده سرمایه تی بولغه مقتدر
 اولمادیغندن هر ایکی وظیفه تی در عهده ایده بیلهك درجه ده صاحب نفوذ
 بر شخصه ویاشرکت احتیاج قطعی واردی . ۱۸۶۸ سنه سی نهایتلرینه دوغرو
 نافع نظر اترنده بولان داود پاشا بویله بر متشبت آرامق اوزره اورولایه
 اعزام ایدلدی .

داود پاشا زیارت ایتدیکی رلرک هپسند و بویوک بر حسن قبول کوردی .
 فقط او تشیت عظیمی در عهده ایده جک بر متشیت جسوره تصادف ایده می .
 نهایت بروکسل بانکر لرندن بارون دوهیرش بواصر مهمی تعهد ایتدی که راضی
 اولدی . هیرش اوزمان خزینہ سی بوش ، اعتباری مفقود اولان دولت علیه
 ایچون الک مناسب آدمی . کندیسى جسور ، دساس بر متعهددی . بر
 ایکی آی مذاکره دن صوکر ا داود پاشا ایله هیرش آراسنده مقاولات
 لازمه عقد اولوندی . ۱۸۶۹ سنه سی نیسانک ۱۷ نجی کونی عقد ایدیلن
 بر مقاوله و ۷ تشرین اول ۱۸۶۹ تاریخلی فرمان ایله بارون هیرش ۳۰۰۰
 کیلو مترو دن فضله بر شبکه حدیده نك ۹۹ سنه مدته صاحب امتیازی اولمشدی .
 او وقت ایچون دکل بوکون ایچون بیله فوق العاده مهم عد ایدیله بیله
 بو تشبته کیریشمش اولمقدن بارون هیرش متأثر اولمادی . استحصال ایتدیکی
 منافع غیر مشروع اولمقله برابر عظیمدی ، مع مافیه بو منفعت کاملاً مبدل
 ضرر اولما سی امکان ده مفقود دکلدی . بر طرفدن طالع ، بر طرفدن
 عثمانلی مدیران ، اورینک فقدانى حقیقی بارون هیرشه یاردم ایندی .
 امتیاز بهر کیلو مترو ایچون ۲۲۰۰۰ فرانک تأمینات آچمه سی اساسی
 اوزرینه ویریلشدی . بو مبلغ حکومتک او زمانکی اعتباری اولان
 یوزده اون بر اوزرندن سرمایه لندیریلرک یعنی دو قوزده ضرب اولونورق
 ۲۰۰،۰۰۰ فرانک حصوله کلبوردی که هر کیلو مترونک انشاسی ایچون
 لزوم کوستریلهن مبلغ ده بو ایدی ویک فاحش بر مقداردی .
 بوسنوی رانی « ۲۲۰۰۰ فرانک ، تأمین ایچون حکومت سنیه نك ۹۹ سنه
 مدته هر سنه کیلو مترو باشنه ۱۴۰۰۰ فرانک ویرمه سی ، ۸۰۰۰ فرانکی ده
 ۹۹ سنه مدته ایشله تمه حاصلاتندن صاحب امتیازک بالذات تدارک
 واستحصال ایتمه سی قرار گیر اولدی : بو صورتله بارون هیرش هم انشات

متعهدی ، همده بعد الانشآت ایشلهته صاحب امتیازی اولیوردی . بارون هیرش ایشلهته قشندن کندی عهد سه ترتیب ایدن سکر بیک فرانسی سرمایه لندیرمک ایچون بو باده کی حقوقی فراغ ایده جک بر شرکت آرازی . جنوبی اوستریا شندوفرلری قومپانیه سه مراجعت ایتدی . و قومپانیه نك آدمینستر اوردو لکسی موسیو طالابو ایله هیرش آراسنده بر مقاوله عقد ایدیلدی . فقط صوک کونلرده شرکتک پارس قومیتیه سی ، بعض سیاسی اسبابه منی ، مقاوله یی قبولدن قطعاً امتناع ایده جکنی بیلیدردی . بو وقعه بارون هیرشی اپی تلاشه دوشوردی . چونکه اوستریا قومپانیه سنك تصدیقندن امتناعی صاحب امتیازه عملیاته مباشرت ایچون ویریلن مهلتک تام زمان انقضاسنده وقوع بولمشدی . مع مافیه هیرش ینه ایشک ایچندن چیقه بیلیمک سهولتی کیم بیلیر نه وساطه مراجعت ایدرک - بومسئله نك مظالم و هپسی بزم علمه زه ، مأمورلر مزنك خیاشته دأر اولان نقطه لرینی حل ایتک لازم بولدی . داودپاشادن ده برقاچ آی مهلت آلدی . و ۱۸۷۰ سنه سی ابتدالرنده هر ایکی شرکتی تشکیل ایده بیلدی . برنجیسی اوروپای عثمانی شندوفرلری شرکتی اولوب کانون ثانیك بشنجی کونی ، ربی تأدیه ایدیلش اولق اوزره الی میلیون فرانق سرمایه ایله تشکیل ایتدی . مجلس اداره سی رئیس بارون هیرش ، رئیس ثانی قونت دوشاتل du Chatel ، دوسه یدله ر، دومایه ر، دواسپرینکر ، (آفلو اوستریان بانک مجلس اداره اعضالری) ، فلنك شندوفرلری ایشلهته شرکتی رئیس برووه دوهوپه ندروپ و مدیر عمومی اوله ر قده فرانسه طرق و معابر مهندسی موسیوسه زاندن مرکب بولنق اوزره وجوده کلدی .

اینگنجی شرکت اوروپای عثمانی شندوفرلری ایشلهته شرکتی اولوب

دربی در حال تأدیه اولونمق اوزره ینه دیکری کبی ۵۰ میلیون فرانق سرمایه ایله کانون ناینک ۷ نجی کونی تشکیل ایدلدی . فقط شرکت ایجاب ایتدیکی تقدیرده سرمایه سنی ۱۵۰ میلیونه ایله یه جکنه دأرده شرطنامه سینه بر ماده علاوه ایتشدی . پلوس — لیون — بحر سفید شندوفرلی مدیر عمومی موسیو طالبو ریاستی قبول ایتدی . دیکر مجلس اداره اعضاری ده فرانسه شرکت عمومی سی مدیرانندن موسیو هرنج و موسیو بلونت ایله هیرش وقوت کینسکی دن عبارتدی . بو شرکت ایشله تمه خصوصنده برنجی شرکتک مقامنه قائم اوله رق هر سینه کیلومتر و باشنه مذکور شرکت ۸۰۰۰ فرانق اعطاسنی . معهد اولیوردی . ابتدا دوره انتقالده حکومتک هیچ برشی تأدیه ایتمه سی مشروط ایکن شیدی دوره انتقال دیان ایلک ۱۰ سنه ظرفده بوسکزر بیک فرانقک حکومت طرفدن برنجی شرکتنه تأدیه سی شرط اتخاذ ایدلدی . بو اون سنه نک یدیمی خطک انشاسی ، اوچی ده تماماً ایشله تیلکه باشلانسی ایچون کچه جک مدتی . حکومت ، بوندن ماعدا ، ده بر تعهد آلتنه کیریوردی که اوده خطک حاصلات غیر صافیه سی کیلو مترو باشنه ۱۸۰۰۰ فرانقی بولمادچه بند کور سکزر بیک فرانقک حد اعظمی اوله رق ۲۰۰۰ فرانقی تأدیه ایله مک مجبوری ایدی . خطه رواج و بر مک اوزره شوسه لر ، لیمانلر انشاسنی ده حکومت معهد اولیوردی . خلاصه فوق العاده بی لزوم بر علوجناب ابراز ایدن حکومت اوقدر چوق تعهدات آلتنه کیریوردی که قومپانیه ۸۰۰۰ فرانقدن عبارت اولان سنوی راتی هیچ بر زمان تأدیه ایتمه که مجبور طوتوله میه جتنی ظن و تخمین ایله یوردی . بونلردن ماعدا حکومت عثمانیه دوره موقته ده سکزر بیک فرانقک تأدیه سی تأمین ایتک اوزره هر آلتی آیده بر کیلو مترو باشنه ۶۰۰۰ فرانق نقداً اعطا ایله می

و بصورتله ۶۵ میلیون فرانلق بر احتیاط سرمایه سی بولندورونی متعهد اولیوردی .

بوصورتله دها خطك انشاسنه ابدار اولونمازدن اول بارون هیرشك النده كيلو مترو باشنه سنوی حكومت طرفندن تأدیة اولونه جق ۱۴۰۰۰ ایکنجی شركت طرفندن تأدیة اولونه جق ۸۰۰۰ — بوده حقیقته حكومتجه تأدیة ایدیه جكدی — كه جمعا ۲۲۰۰۰ فرانلق بر رانت واردی . شیدی ایش بورانی سرمایه لندیرمكده ایدی . هیرش ایکی شركتك صورت تشكلكنده كوستردیكی مهارتی میدان تداوله آتیه جفی تحویلاته مشتری بواق خصوصنده ابراز ایده بیلدی .

كوچوك سرمایه دارانی ، هر هانگی بر تشبته چلب و جذب ایچون كندیلرینه ابراز اولونه جق اك مهم منفعت بویوك بر اكرامیه اصابتی امیدیر . هله بوا كرامیه برعائیهی الی نهایه صرفه یكیندیره جك ، زنكین ایده جك درجده براهیتی حاز اولورسه اوزمان صنوف فقیرهك دیشندن كسهرك تحویل صاتین آله جفی ، فائض كبی منافعه اهمیت ویرمه جکی بالتجربه ثابت اولمش بر حقیقته . حقیقی سرمایه دارلرك ، رانیه لرك رغبت ایتیه جكری بوكی تشبثات جمعیتك صنوف عادیة سی ، كوچوك سرمایه دارلری ایچون بر مطمح امید تشكیل ایدر .

ایشته بارون هیرش بو مقصدله یوزده اوچ فائضی یعنی سنوی ۱۲ فرانلق فائض كتیرمك اوزره هری ۴۰۰ فرانلق قیمت اعتباریه لی برمایون طقوز یوزسكان بیک تحویل احداث ایتدی . فائضلر آتی آیدن الی آیه تأدیة ایدیه جك ، آمورتیسمان هر ایکی آیده بر وقوع بوله جق تشیده لرله اجرا اولونه جق وسنده آتی دفعه اوچی اوچر یوز ، اوچی التیشر یوز بیک فرانلق اكرامیه لر اصابت ایده جكدی . اوزر بیک سلسله منده دولاشان

دها کو چوک اکرامیه لرله بیک سلسله سنده دولاشان اکرامیه لرده بشقه .
امتیازک مدت ختامی اولان ۹۹ سنه نکه نه پایتنده عموم تحویلات ده اطفای
ایدنلش اوله جقدی . بو استقراضک اصل مدیون و مستقرضی حکومت
سنیه اولوب مقابل سنویسی حکومتجه موعود و متعهد اولان ۲۸ میلیون
فرانق (۱۴۰۰۰ × ۲۰۰۰) دی . بارون هیرش تحویلات اخراجی
کندی کار و ضرری تحتده درءمیده ایله دی و عموم تحویلاتی طویدن
اوله رق حکومت سنیه دن بهری ۱۲۸,۵۰ فرانق اوزرندن یعنی یوزی
۳۴ اولق اوزره ! آلدی .

بارون هیرش عینی تحویلاتی ۱۵۰ شر فرانقه اوله رق فرانسه شرکت
عمومیه سی ، آنگلو - اوستریان بانک ، قره دی ژنرال اوتومان ، بانک دو قرمدی
نه دو ، بی با ، آ . سه بیر ، سولزباخ ، غولشیمیت و قومپانیه سی ، ماقس
اسپرینگر ، اوپنهایم آلبرتی و قومپانیه سی ، امیل نه لانکه و قومپانیه سندن
هرکب برسندیقه یه ترک ایتدی . عثمانلی بانکه سی حکومتک طلیله یالکز
اخراجات ایچون معاونت ایتش ، سندیه یه داخل اولماشدی .
بارون هیرش حکومتدن ۱۲۸,۵۰ فرانقه آلدینی کاغدلری ۱۵۰
فرانقه سندیه یه براقه رق هرندن ۲۲,۵۰ فرانق که جمعاً ۴۴,۷۷۰,۰۰۰
فرانق قازاندقن بشقه سندیه نکه احراز ایده چکی تمتعک یوزده اوتوزی ده
کندینه عائد اوله جقنی شرط قیلدی .

تحویلات استشارک عمومی به ایکی مختلف تاریخده چیقاریندی . (۱)
۱۰ مارت ۱۸۷۰ (۲) ۱۱ و ۱۲ ایلول ۱۸۷۲ . برنجیسی ۷۵۰۰۰۰
ایکینجیسی باقی ۱,۴۳۰,۸۰۰ تحویلی حاوی ایدی .
برنجی اشتراک اوروپانک پارسله لوندره مستثنا اوله رق یکرمی سکز بیوک

پایه‌سند وقوع بولدی. استانبولده بانق عثمانی ایله قره‌دی ژنرال اوتومان طرفدن قبول اولوندی.

مع‌مافیة، اوروپاک بوتون بویوک بانکرلرینک مظاہرتہ، پاییلان فوق‌العادہ اعلانانہ وکشیدہ پریملرینک اہمیت عظیمہ سنہ رغماً موفقیت پک جزئی اولدی. بونک باشلیجہ سببی انکلتزہ و فرانسه حکومتلرینک بوصورتہ حقیقہ اریلان تحویلاتہ پارس ولوندرہ پیاسہ لرنده مشتری قید ایدلسنہ ممانعت ایلمش اولملریدر. فرانسه‌ده حتی اعلانانہ بیله مساعدہ اولونما مشدی. یالکز ویانہ بورسہ سی ۱۸۷۰ تموزندہ شخندوفر تحویلاتی قید ایلمہ مشدی. بوابلک قسم تحویلاتک فی اخراجیسی ۱۸۰۰ دی.

اخراجات وقوع بولدینی صیرادہ ترکیہ‌ده عملیاتہ مباشرت اولنمشدی. فقط تام بوانشادہ فرانسه - آلمانیا محاربه سی باشلادی؛ بوقوعہ تشبہی فوق‌العادہ اشکال ابتدی. زیرا باقی قالان تحویلاتک پیاسہ یہ اخراجی ممکن دکلدی. عینی صیرادہ خطک قسماً محل انشاسی اولان بوسنہ‌دهده براختلال ظهور ایلمہ مشدی.

صاحب امتیاز ثبات و متانت کو - ترمکده، عملیاتی فعالیتلہ دوام ایتدیرمکده ایسہده موقعک مشکلاتی بردورلو ازالہ ایدہ میوردی. فقط تام بوانشادہ ترکیہ‌ده هیرشی نمون ایدہ جک بروقعہ ظهور ایتدی. ۱۸۷۱ سنہ سنہ عالی پاشا وفات ایدہ رک یرینہ محمود ندیم پاشا کجی. اوروپا خصمی روس محبی اولان بوذات عثمانلی شخندوفرلرینک اوروپا شخندوفرلریلہ التصافہ بوتون قوتیلہ ممانعت ایتمکہ قرار ویرمشدی. التصاق بوسنہ شخندوفرلری واسطہ سیلہ اجرا ایدیلہ جکندن، خطک الکمشکل الانشا اولان بوقسمندہ هنوز عملیاتہ مباشرت اولونما دیغندن، ووسیو هیرش چوق ناز واستغنا ایتکسزین شبکه حدیدیہ نک بوالک مهم قسمک انشاسدن صرف نظر

ایتمکە راضی اولدی . ۱۸۷۲ سنه سی مایه سنده دولت علیه ایله هیرش آراسنده عقد اولونان یکی مقاوله موجنبه هیرش خطک امتیازی وروم ایلی شمندوفرلری ایشله تمه شرکتک مقاوله سی موجنبه کندیسنه عائد اولان منافی! حکومتە ترک ایتدی . یعنی حکومت هیرشه امتیاز ایله ویریلن شمندوفرلره صاحب اولدینی کی هیرشک ایشله تمه شرکتی اوزرنده کی کافه حقوقی ده حکومتە انتقال ایله دی . حکومت هیرشله بر مقاوله عقد ایتدی کی عین تاریخده ایشله تمه شرکتی ده لکه سی موسیو رالف نرل ایله ده بر مقاوله عقد ایله دی .

بو مقاوله نك باشلیجه شرائطی شونلردر :

- (۱) استانبول ادرنه (۲) دهه آغاج ادرنه (۳) ادرنه صارم بك
- (۴) صارم بکدن باشلایوب سلا نیک - میتروویچه خطنک بر نقطه سنه التصاق ایده جک بر دیگر خط (۵) سلا نیک میتروویچه (۶) پرشته جوارلرندن باشلایوب صرپ خطلریله التصاق ایده جک بر خط انشا ایله جکی تقدیرده بو خط ، (۷) بانالوقه - اوستریا حدودی خطی ،
- (۸) ادرنه دن باشلایوب خرمانلی و یانبولیدن کچمک اوزره روسیجی - وارنه خطه التصاق ایده جک بر خطدن عبارت اولان شبکه حیدیه نك ایشله دیله سی ایشله قومانیه سی طرفدن درعه ده اولنیوردی . صربستان خطلریله التصاق ایده جک اولان خطک انشاسی عین شرائط داخلده اوله رق دیگر رقیلره ترجیحاً بوشرکتە ویریلسی ده مشروط اولیوردی .
- کرک بانالوقه خطی ایکی سنه ظرفنده اوستریا - مجارستان خطوطیله برلشمه جک اولورسه ، کرک بانالوقه - میتروویچه خطی آلتی سنه ظرفنده انشا و اکمال ایدیلر سه یعنی بو شرطلردن بری ایضا اولغادینی تقدیرده شرکت خط مذکوری دولته اعاده ایده جکی کی بوتون منقول و غیر منقول

مالزومه سنی ده بالا اتفاق تعیین ایدیله جک فیئات ایله حکومته فراغ ایله جکدی.
مقاوله ۱، ۲، ۳، ۴، ۷ نومرولی خطیرک تماماً ایشله دیلکه باشلایه جی
تاریخدن اعتباراً الی سنه مدته منعقد اولمشدی.

قومپانیه کرک ایشله تمه مصارفه، کرک حکومته ویره جکی سکر بیک
فرانغه مقابل یکرمی بیک فرانغه قدر اولان حاصلات غیر صافییه کاملاً
کندیسی آله جق و فضلاسی مناصفه حکومتله آره لرنده تقسیم اوله جقدی.
مع مافییه بش اون سنه حاصلات بمقداردن دون اوله جق اولورسه
بالا خره فضلا اولدینی تقدیرده اولو بو آجیقلر قومپانیه جه اخذ واستیفا
ایدیله جکدی.

هر شعبه ایچون خطک انشاسی متاقب تماماً ایشله دیلدیکی برنجی
سنه نك ختامندن اعتباراً قومپانیه کیلومتر و باشنه ۸۰۰۰ فرانفی مدیون
اولوب دها اول هیچ برشی ویرمه به جک، یالکز بومدت ظرفنده کیلو-
متر و باشنه حاصلات غیر صافییه ۱۲-۲۰ بیک فرانفی اوله جق اولورسه
یوزده سکسانی حکومته ویریه جکدی. ظهوری مختل اولمایان بتون منافع
بزم اهمزه اوله رق تعیین ایدیلوردی !!

شرکت حکومتی سلانیک، دده آغاج، وارنه لیمانلری ایچون اون
میلیون فرانفی تخصیص ایله مک و بوندن ماعدا شمدو فرله کلوب کیده جک
اشیادن برکونه رسم آلاماق شرطیه ریختملر انشایتمکه مجبور ایله مشدی.
حکومت زراعت و تجارتی توسیع، نقلیاتی تزید ایچون شبکه حیدیه به
مقی اوله جق منتظم شوسهلر انشاسنی ده متعهد اولیوردی.

هیرته کلجه: حکومتله عقد ایدیکي مقاوله یه، ایشله تمه شرکتک سکر
بیک فرانفندن فراغته مقابل شویله بر ماده ده علاوه ایتدی: «امتیازک
تفصیحی حسدیه انشات شرکتی ایشله تمه شرکتک ویره جکی سکر بیک

فرانقندن فراغت ایدیور . فقط بو فراغته مقابل اولق اوزره انشایی
عهده سنده قالان خطوط اوزرندن شرکت حکومتدن هر کیلومترو ایچون
کو توری اوله رق ۷۲,۷۲۷ فرانق آله جقدر!! خزینه نك یوبله مختلف
صورتلرله هیرشك دام اغفالنه قایلئاسنه مقابل شهه سزمذا کره مأمورلری
ا کتساب ثروت ایدیور لر دی .

انشا اولنه جق شمدو فرلرده اولجه ۲۰۰۰ کیلومترو ایکن شیدی
صورت آتیده منقسم اولق ویکرمی آیده ا کال ایدنك اوزره ۱۲۷۴
کیلومترویه ایندی ریلدی .

۳۱۹	استانبول - ادرنه
۱۲۹	دمه آتاج - ادرنه
۳۸۸	سالنیک - میتر و بیجه
۲۴۴	ادرنه - صارم بك
۷۰	طرنوه سیمینلی - یانبولی
۱۰۴	بنالوقه - اوستریا حدودی
۱۲۷۴	

بو مقاوله لر اوزرینه هیرش شرکتی تصفیة معاملات ایده رك یالکیز
بر انشآت شرکتی کی قالدی .

مقاولات واقعدن بوئون استفاده نك بارون هیرشه عائد اوله جنی
آشکاردره . اولاء ایشلتمه شرکتك ویره جکی سکرینك فرانك تأدییه سندن
دولایی کرک حکومت، کرک چیقاریلش و چیقاریله جق اولان تحویلانك
اصحابنه قارشى هر دورلو مسئولیت متسلسله دن تبری ایدیور دی . زیرا
هیرش ایله حکومت آرمه سنده منعقد مقاوله نك بشیجی ماده سی شو صورتله
محردی :

« حکومت سنیه روم ایلی شمدو فرلری شرکتی طرفندن کندیسنه
اعاده اولنان امتیازك ۱,۹۸۰,۰۰۰ تحویلات ساحلرینك حقوقی خللادان

ایتمه دیکتی، استقرارك كرك فائض و كرك بریمی آمورتسمانك اعطا و اجرایی
ایچون حكومتك دوعرودن دوعرویه و یكانه مدیون و مسئول اوله جقنی
بیان ایلر . « ثانیاً ۱۲۷۴ كيلو مترونك ۷۲ بيك كسور فرانقندن مقابلی
اولان ۹۱ میلیون فرانقی ده میدان تداوله اخراج ایله مش اولدینی تحویلات
بدلانندن توقیف ایلک صورتیله حكومتدن درحال اخذ ایش اولیوردی .
ثالثاً قومپانیه كرك بوسنه خطی ، كرك یانبولیدن وارنه - روسجق خطك
بر نقطه سنه التصاق ایتك اوزره یایله جق خطی انشا ایله مكدن مصون
قالیوردی . بونلر ایسه خطوط متعمده نك اك كوچ قسملری ایدی .
رابعاً عموم شبكه نك وسطی فی انشاسی اولان كيلومترو باشنه ۲۰۰،۰۰۰
فرانقی ۱۲۷۴ كيلومترو ایچون حكومتدن آلیوردی .

حكومه لكنجیه هب ضررده ایدی . هر نه قدر ۱۲۷۴ كيلو مترو طولنده
بر خطك صاحبی اولمشده او قدر بویوك تعهدات آلتنه كیرمشدی كه
خطوط جدید نك ایشله تلمه سندن اوستریا خطلریله التصاق ایله مكسزین بر
سانیم بیله استحصال ایتمه سی قابل اولمایه جقدی . بنالوقه - دورلین خطی - كه
بوسنده بنالوقه دن اوستریا حدودنده دورلین قصبه سنه قدر منتهی اولان
بر خطدی و تحویلاتك و یانه بورسهنه قبولی ایچون اوستریا حكومتی مطلقاً
بو خطك انشاسنی شرط قویمشدی - اسكوب - مترو و یچه خطیله و اوستریا
خطلریله برلشمنجه هیچ بر منفعت تأمین ایدمه جكندن ایشله تمه شركتی
بونى تسلدن امتناع ایله مكده ایدی .

خلاصه عالی پاشانك ، فوآد پاشانك بوشندوفر امتیازینی ویرمكله
تعقیب ایلدكیری الكهمم مقصد - كه شرقی غرب ایله برلشدرمكدی - عقیم
قالیوردی . خطوط موجودیه ضمیمه ده ۱۲۷۴ كيلو مترو دمیر یولنه
مالك اولان تركیه نك كافی السابق غرب ایله مناسبات منظمده بولونه مدقندن

بشقه سنوی بودجه‌سنه فائض ورأس المال واکرامیه تأدیاتی ایچون ۲۸ میلیونق بر مصرف ضم ایتیش، انه ۲۵۰ میلیوندن آز بر باره کج‌دیکی حالدیه دیون عمومیه‌سی یکوننده ۸۰۰ میلیون فرانقلق برتزاید عظیم وقوع بولمشدی.

ایشته قومپانیه‌لرله دولت علیه آراسنده بو مقاولات عقد ایدیلکده اولدینی صیراده بارون هیرش مؤسسات مهمه مالیه‌دن مرکب برسندیقه ایله یکی بر مقاوله عقد ایدیلکده باقی ۱,۲۳۰,۰۰۰ تحویلی طوپدن اولدیرق اولنره صاندی. بر تحویلات ۱۸۷۲ سنه‌سی ایلونک ۱۱ و ۱۲ نجی کونلری ینیه پارس ولوندره مستتنا اولمق اوزره اوروپانک مراکز مهمه‌سندیه بیاسیه اخراج اولوندی. برنجی قسم تحویلاتک فی اخراجیسی ۱۸۰ اولدینی وویانه بورسه‌سندیه بیاسیه ۱۸۳ ده بولندینی حالدیه - فی الحقیقه یوفیات قوتلی برسندیقه‌نک معاونتیه استحصال اولونمشدی - ایکنجی قسم تحویلات بیاسیه ۱۷۰ فی اخراجی ایله چیقاریلدی. ۱۸۷۲ کانون نایسندیه ایسه (۱۴۳) تنزل ایتدی. برسنه‌صوکر وایانه‌نک بورسه بخران عظیمندن اول ۱۴۶ و ۱۸۷۳ نه‌ایتنده بخراندن صوکر ایسه ۱۱۵ فرانق‌دی. ایکنجی قسم تحویلاتک اخراجندن بر قاج کون اول قومپانیا خطک انشا آتی حقنده نشریات آتیه‌ده بولنمشدی.

آجیلش شعبه‌لر آجیله‌حق اولان شعبه‌لر در دست انشا اولان شعبه‌لر

استانبول - چتالجه	۷۲	بالاوقه - اوستریا	حدودی ۱۰۲	چتالجه - ادرنه	[۲۴۷
دده‌اچاج - ادرنه	۱۴۹	خرمانلی - بلو	۱۸۰		
ادرنه - خرمانلی	۶۴	میروفچه - اسکوب	۱۴۲		
سلانیک - میروفچه	۱۰۲	اسکوب - متروویچه	۱۲۴		
	۳۸۷	خرمانلی - یانبولی استقامتی	۷۰		
			۷۶۳		

۱۸۷۲ مقاوله نامه سنده داخل اولان خطلرك كافه سی ۱۸۷۵ ده اكال ایدلشدی . بر قسمنك رسم كشادی ۱۸۷۲ نهایتنده ، بر قسمنك کی ۱۸۷۳ سنه سی حزراننك ۱۷ سنده اجرا اولنشدی .

بونه خطی ۱۸۷۲ نهایتنده ایشله دیلركه باشلامشده ماکدونیا و اوستریا خطلریله التصاق ایتدی ریله دیکندن ، واردات ده مصارفی تأدییه کافی گله دیکندن قومپانیه مقاوله ایله حائر اولدیغی حق موجبجه ۱۸۷۶ سنه سی کازون نایسنك ۳۱ نجی کونی خطك ایشله دیلرکی حکومته اعاده ایتدی . حکومت حسابنه برقاج آی ایشله دیلركه صکره معطل بر اقایلی . برلین معاهده سندن صوکر ۱۸۷۹ ده اوستریا حریبه نظارتی خطی تکرار ایشلتیرکله باشلادی .

خطوط سائر اایسه شرق شمدو فرلرینك اسکی شبککسی تشکیل ایله مکده در . خطلر اكال اولنجه قبول وتسلم معامله سنك اجرایی لازم کلیوردی . حکومته تعیین ایدیلن قومیسون غیر قابل قبول وتسلم برحاله بولندیقه دائر راپور ویردی . قومپانیه اروپا مهندس لرینه بالخاصه اوزمان پك ، شهرو اولان روسیالی مهندس موسیو هاریچه تنظیم ایتدی بر دیکی راپورلرك شهادتیه خطك ایشله یلمکک صالح برحاله بولدیغی و مقاوله نامه شرائطنه موافق صورتده انشا ایدیلش اولدیغی ادعا ایتدی . بومناقشات دوام ایتدی کجه ایتدی .

عثمانلی قومیسونی خطك قابل استعمال برحاله کله بیله سی ایچون کیلو مترو باشنه ۲۷۰۰۰ فرانق ده صصرف ایتك ایجاب ایله دیکی درمیان ایتشدی . بونواقص مرور زمان ایله قابل اصلاح اولسه بیله کذرکاه تعییننده کی خطالر ، استانبولدن ادرنه یه قدر خطی ۳۵ کیلومتر و تمید ایدن و پك سریع قطارلرك مرورینه حائل اولان مخینلر ، ادرنه موقوفنك

شهردن بش کیلومتر و بعدتی ودها بونلره مائل خطیات و نواقص تشکیله
حکومتجه ، ناعه نظارتجه جدی برقوترولك عدم اجرا سندن دولایی میدان
ویریلشدی .

هیرش ایله دولت علیه اراسنده کی اختلافات بر دور لوجل اولونمایور ،
خط اکیال ایدیله یور ؛ عثمانلی شندوفرلری اوستریا شندوفرلریله برلشمه -
دیکندن دولت علیه کافی السابق اوروپادن اوزاق بولنیوردی . ذات شاهانه نك
جلوسی ائساننده بوسنه — هر سك ، قره طاغ ، صرب اختلافاتی و صکره
روسیه محاربه سی بوم سائلله اشتغاله وقت بیراقایوردی .

برلین معاهده سندن اول بارون هیرشك مملکت مزده اکیال ایتش اولدینی
خطرلر شونلردی :

استانبول — ادرنه — بلووا	۵۶۲
دده آغاج — قله لی رغوس	۱۱۴
طرنه — یانبولی	۱۰۶
سلانیک — میتروویچه	۳۶۳
	۱۱۴۵

۱۸۷۸ سنه سنده عقد ایدیلن برلین معاهده ناه سنه شرق شندوفرلرینه

معلق بعض مواد ادخال اولوندی .

ایالتفانوس معاهده سنك ۹ نجی ماده سنده « دولت علیه نك وارنه
روسحق شندوفر قومپانیه سنه اولان تعهداتی باب عالی ، امارت وقومپانیه
بیننده بالندا کره بلغارستان درعهده ایده جکدر . امارت داخلنده متمد
اولان سائر شندوفرلر مسئله سی ده دولت علیه بلغارستان وقومپانیه
آرمنده بالاتفاق تسویه اوله جکدر . » دینلشدی .

برلین معاهده سنك ۱۰ نجی ماده سی شندوفرلر حقنده دهافضله
ایضاحاتی محتویدر : « معاهده حاضره نك تعاطیسی تاریخنندن اعتباراً

روسجق وارنه شندوفر قومپانیه سبه قارشی دولت علیه نك حقوق ووظائف بلغارستان امارتنه عائد اوله جقدر . محاسبات سابقه نك تسویه سی باب عالی و امارت و مذکور شندوفر قومپانیه سی بیننده اتفاقه حصر و تعلیق قلمشدر .

بلغارستانده بولنان شندوفر خطلرینك اكال والصاقی و شندوفر لرك ایشله دیله سی خصوصنده باب عالینك كرك صربستان و مجارستان دولتی ، كرك روم ایلی شندوفر لرینك ایشله دیجی قومپانیه سی ایله عقد ایتمدیکی تعهداتك کندیسنه اصابت ایدن حصه سنی امارت قبول ایده جقدر . اشبو مسائلك تسویه سی ایچون لازم اولان مقاولات عقد مصالحه عقینده در حال اوستریا و مجارستان دولتی و باب عالی و صربستان و بلغارستان امارتی بیننده تنظیم اوله جقدر .

۲۱ نجی ماده ده دخی « شرقی روم ایلندن مرور ایدن شندوفر لرله دأر باب عالینك حقوق و وظائفی تماماً باقی قاله جقدر . » دینلشدر .

۳۸ نجی ماده موجبنجه ده « باب عالینك كرك آوستریا و مجارستان و كرك روم ایلی شندوفر لرینك ایشله دیجی قومپانیه سی ایله ، شندوفر لرك اكال والصاقه و امارته یكی الحاق اولنان اراضیده انشا ایده یله جك شندوفر لرینك ایشله دیله سبه دأر تعهداتك صربستانه اصابت ایدن حصه سی امارت مذکوریه عائد اوله جقدر . اشبو مسائلك تسویه سی ایچون لازم اولان مقاولات معاهده حاضره امضالاندقدن صکره در حال آوستریا مجارستان دولتی باب عالی صربستان و بلغارستانه عائد قسمجه بلغارستان امارتی بینلرنده تنظیم اوله جقدر . »

اشبو معاهده موجبنجه دولت علیه نك حائر اولدینی کافه حقوق بلغارستان امارتنه انتقال ایدن روسجق وارنه خطنك ایشله دیله سی ، ۱۸۷۳ ده روم

ایلی شمدولری قومپانیه سنه (هیرش شرکتی) بامقاوله ایجار اولنشدی .
 ۱۸۷۴ سنه سندن اعتباراً حکومت تأمینات ایچیه سنی اعطادن امتناع
 ایله مشدی . سنوی ۷ بیک فراتق قدر حاصلات غیر صافیله کاملاً
 ایشلهتمه شرکتی عهده سنده قالمق ، فضله سی یوزده قرق بشی ایشلتمه
 شرکتیه ، الی بشی امتیاز شرکتیه عائد اولمق اوزره تقسیم ایدیلک و وارنه
 شرکتیه اصابت ایله جک مقدار حکومت سینه نظرند و اردات صافیله
 عد اولمق یعنی تأمیناته مقابل طوتولمق و حکومتجه یالکیز تأمین ایدیلن
 مقدار ایله قومپانیه نك حصه سنه اصابت ایله جک مقدار آره سنده کی فرق
 تأدیه ایدیلک ، روسجق وارنه قومپانیه سنك حصه سی حکومتك تأمینات
 ایچیه سندن فضله اولورسه باقیسی اووقته قدر تأدیه ایدیلش اولان تأمیناتلره
 مقابل اولمق اوزره حکومت ویریلک و ایشلهتمه شرکتی حاصلاتی بر قاج
 سنه ۷ بیک فرانقندن دون اولورسه سنین مستقبله ده ابتدا بو آجیقار
 تسویه اولونمق شرائط مقارنه دندی . برلین معاهده سی اوزرینه آشاغیده
 کوره جکمز وجهله بوخط بلغار اراضی سنده قالدی و قومپانیه عائد کافه
 تعهداتی بلغارستان اخذ و قبول ایتدی . ۱۸۸۸ ده هیرش امتیازی روسجق
 وارنه قومپانیه سنه اعاده ایله دی . بو شرکت کرک امتیازی ، کرک ایشلتمه
 ۴,۵۰۰ میلیون فرانقه مقابل بلغارستانه صادی . برلین معاهده سی خارجنده
 اوله رق علاقه داران آره سنده عقد اولنان بر مقاوله ده ۱۸۶۹ ده بارون
 دو هیرش طرفندن تشکیل ایدیلش اولان ایشلتمه شرکتك فرانسر شرکتی
 حالندن چیقوب آوستریا شرکتی اولسی قرارلشدیریلشدی .

دولت علیه - اوستریا - صربستان - بلغارستان آره سنده برلین
 معاهده سی احکامی موقع تطبیقه قویمق ایچون سنه لرجه مذاکره
 جریان ایتدی . نهایت ۱۸۸۴ ده ویانه ده « درتار قونفرانسی » نامیله

معروف اولان قونفرانسده دوت دولتک مرخصلری اجتماع ایتدی .
 نتیجه مذاکرانده ۱۸۸۳ سنه سی مایسنک دو قوزنده عقد اولان مقاوله ده
 متعاهدلردن هربری کندی اراضیسنده هنوز انشا ایدیلشمش اولان قسمی
 ۱۸۸۶ سنه سی تشرین اولنک ۱۵ نجی کونسه قدر اکال ایلهمکی تعهد
 ایتدی . عثمانلی خطلری بلووا - صوفیه - چاریرود - نیش - بلغراد -
 سهملین خطبله اوروپا خطلرینه التصاق ایده جک ، اسکوب خطی ده زیبجه
 - له سقوواج - وارنه طریقله نیشه التحاق ایله به جکدی .

اوستریا مجارستانه صربستان درحال تعهدلری اجرا ایتدیلر .
 بلغارستانده روس نفوذینک تأثیریه غرب خطلریله التصاق ای بر نظاره
 کورولمه مکده اولدیغندن ایتدالری بیوک برتانی کوستریلش ایسه ده نفوذ
 مذکور آزالجه امارت ده کنديسنه اصابت ایدن تعهداتی ایضایه باشلامشدی .
 حکومت عثمانیه بری بلووا - واقارول ؛ دیکری اسکوب - زیبجه
 اولوق اوزره ۴۶ و ۸۵ کیلو مترولق ایکی شعبه که جمعا ۱۳۱ کیلو مترو
 انشاسنه مجبور ایدی . زیبجه صرب حدودنده ، واقارول ده روم ایلی
 شرقی حدودینک منتهاسنده کاندی .

حکومت بودجه سنک عدم مساعدنندن ، خارجه اعتباره مالک
 اولماسندن دولایی کنديسنه عائد خطلری انشا ایده میوردی . نهایت
 سفرانک تضییق اوزرینه تعهداتی ایضایه مجبور اولدی . بارون هیرشک
 معاملات احتیالیه سندن فوق العاده دلکیر اولان حکومت بو خطلرک انشایی
 هیرش قومبانیه سنه تودیع ایتمه یوب باتق عثمانی ایله قونشو آرده سقونت
 مشترکا « روم ایلی التصاق شخندوفرلری ایشله تمه شرکتی » نامیله ۳۷
 میلیون فرائق سرمایهل بر شرکت تشکیل ایتدیلر و بو شرکت مذکور ایکی

شعبه ك انشاسی امتیازینی کوتوری اوله رق بر کیلو متروسی ۱۷۵۰۰۰ فرانقه درعهده ایدوب بومبانی حکومت اقراض ایله دی .

۱۸۸۵ ده باشلایان انشاآت اوج سنه ظرفنده ختام بولدی وایشله تیله سی ده انشا ایدن شرکته حواله وتودیع اولوندی .

۱۸۸۵ سنه سی ظرفنده بلغارستان امارتی جبراً روم ایلی شرقی یه استیلا ایتدی . حکومت عثمانیه ك عجز وضعی ، قرارسزانی امارتدن كرردیکمز بو تحقیرك سله تأدینی آتمق لغمز مه مانع اولدی . مع مافیه بلغارستان امارتی روم ایلی شرقی شمدوفرلینك اصول اداره سنده هیچ بر تحول وجوده کتیرمه دی . نه دولت علیه ك حق ملکیت ، نه قومپانیه ك ایشله تمه حقنه و نه ده ۱۸۷۲ مقررآننه توفیقاً قومپانیانك ایشله تمه معاملاتنی تقش ایتك اوزره فله ده حکومت عثمانیه ك بر قومیسری بولونماسنه اعتراض ایتدی .

روم ایلی شرقی حادثه سی انشاسنده حکومتك پاره یه اولان احتیاجنی حس ایدن و بوکجه فرصتلدن استفاده یولنی پك اعلا بیلن بارون هیرش ایشله تمه قومپانیه سی واسطه سیله دولت علیه بر میلیون لیرا (۲۳ میلیون فرانق) اقراض ایتدی . [°] باب عالی نامه مالیه ناظری

[°] شرق شمدوفرلی شرکته ۱۸۸۵ ده حکومت سینه یه اقراض ایتدیکی ۲۳ میلیون فرانقی تأدیه ایتك ایچون ۱۸۹۴ مارتی ایتداسنده ۴۰ میلیون فرانقی بر یکی استقراض مقارله سی عقد ایتدی . بومقارله دولت علیه ایله دویمجه بانق ، استوتفاده کاش وورتمبرقیته فه رهنسبانق ، فراتقفورت سورماینده کاش دویمجه فه رهنسبانق وکندی مؤسسه سیله دره سده ر بانق و بانق انترناسیونال دویاری حسانه حرکت ایدن وبنه ر بانق فه ران مدبری موسیو موریس باوهر آره سنده منعقد اولدی . استقراضك فائقی یوزده درت مدتی ۱۸۹۴ سنه سی کانون نانی ایتداسندن اعتباراً ۶۴ سنه ، آمورتیسمانی ده سنوی ۳۵۰ دی . آمورتیسمان مدنی شرق شمدوفر لری قومپانیه سنه وریلن امتیازه تقابلی ایتك اوزره تعیین ولغشدی . امتیازك

ذهنی افندی، قومپانیه نامنه موسو کولمان و موسیو مور او بیج آره‌سنده
۱۳۳۰ کانون اول تاریخنده شرائط آیه ایله بر مقاوله عقد اولوندی .

اولا . — قومپانیه یوزده یدی فائض ویوزده بر رأس المال اوله‌رق
سنوی ۱,۸۴۰,۰۰۰ فرانق تخصیصات مقابلنده حکومت ۲۳ میلیونلق بر
آوانس اعطا ایتشدرد .

ثانیاً . — حکومت سنیه بو استقراضه مقابل ایشله‌دیلکده اولان شرق
شتمدو فرلری خطوطدن کنديسنه اصابت ایدن حصه‌ی باشقه هیچ بر جهته
تخصیص ایتمه‌ک اوزره صورت قلعیه‌ده ترک ایله‌مش یعنی مطلق بر حق
رهن ویرمشدرد .

ثالثاً . — ایلک مقاوله‌ده ۸۰۰۰ فرانقدن عبارت اولان ، فقط هیچ
بر زمان تأدیه ایدیلنه‌ن ایشله‌تمه‌بدل ایجاری بو مقاوله نامه ایله قومپانیه‌نک
حکومه مطلقاً اعطایه مجبور اولدینی ۱۵۰۰ فرانق حد اصغری ایراده
تنبیل اولوندی ! قومپانیه حاصلات اولسون اولسون هر سنه بونی تأدیه
ایلهمکی تعهد ایدیورسه‌ده سنین مستقبله‌ده حکومت سنیه حصه‌سنه فضله
بر مبلغ اصابت ایده‌جک اولورسه قومپانیه اولا دیگر سنه‌لرده کی آچیقی
استیفا ایتمک حقنی محافظه ایله‌بوردی .

زمان ختامی اولان ۱۹۰۸ کانون‌نایسی ابتدا سننده استقراضاتده کاملاً مطلق
اوله‌جقدی .

استقراضک قارشیلینی قومپانیه‌نک حکومت طائد اولان شبکه حدیده‌ایچون ویرمه‌ک
مجبور اولدینی بدل ایجاردرد . عموم استقراض بالاد، کی هیئت طرفندن یوزی ۷۳,۵۰
اوله‌رق انمش اولوب ۲۰,۶۲۷,۶۲۴ فرانق شرق شتمدو فرلرینه آلاجنی مقابلی
اولقی اوزره ، بانیسی‌ده حکومت ویریلشدی . استقراضک تقییط سنویسی
۱,۷۴۰,۰۰۰ فرانقدرد .

حکومت تأمینات اوله‌رق، ایشله‌دیلن هر کیلومتر وایچین سنوی ۱۵۰۰ فرانقی
باشقه برره غیر قابل تخصیص اولقی اوزره کوسترمشدرد که بو مقدار شرق شتمدو .
فرلری قومپانیه‌نک حکومت سنیه‌یه تأمین ایتدیکی ایراد اصغریدر .

رابعاً ۰ — قومپانیه هر کیلومتر و باشنه ۱۵۰۰ فرانقی و ایشله تمه مصارفله ایشله تمه سرمایه سنک فائضی قاپاتمی اوزره بر موجب مقاولات الان ایشله تمکه اولدینی و بعدما ایشله ده جکی خطوط ایشله تمه حاصلات غیر صافیه سندن ۷۰۰۰ فرانقی چیقاردقدن صکره باقینک یوزده الی بشنی کندیسی آله جق، یوزده قرق بشنی ده حکومت سنییه ویره جکدر .
بوشرائط ۱۸۷۲ مقاوله سنک بومواده دأر اولان شرائطی الفا ایله مشدر .

حکومت ۲۳ میلیون فرانقی آلتی ایچون ایتدیکی بواحققیه سنه فدا کارلقلره مقابل بالکزنقلات عسکریمک ۱۸ مایس ۱۸۷۲ تاریخلی شرطنامه ده کی تعرفه اجوراتنک نصفی زینه ثانی ایله اجرا ایدیه جکنی مقاوله نامه یه ادخال ایتدردی .

ایشله دیجی قومپانیه انشات شرکئی معرفتله یابیش اولان خطوطک شرطنامه یه و حکومتجه مضیق خریطه و رسمله موافق بر حاله افراغی ایچون طرفیندن ایکیشرذات انتخاب اولونمق اوزره درت اعضادن مرکب برفن قومیسسیونی جانبندن لزومی بیان ایدیه جک بالجمه اکمال نقایص عملیاتی ۱۱,۵۰۰,۰۰۰ فرانقه قدر اجرا اتمکی و یا ایتدیرمکی حکومت سنییه قارشئی تعهد اتمش و تساوی آرا و قوعنده مذکور قومیسسیونجه اهل و اصحاب وقع و حیثیتدن بی غرض برذاتک حکم صفتیه تعینی و آنک ویره جکی قرارک طرفین ایچون مجبوری قورایله مشدر . شاید قومیسسیونک لزوم کوستره جکی عملیات اون بر بوجوق ملیوندن فضلا مصرفه احتیاج مس ایتدیریرسه قومپانیه بونی دخی بر صورت غیر محدوده ده اوله رق یامغی متعهد اولمشدر .

فقط بومعامله یه مقابل ده حکومت، بارون هیرشک ابرام و اصرار یله ،

انشاآت شرکتی طرفدن ۷ مایس ۱۸۷۳ ده ویریلن و حکومتجه پارسده بانق عثمانی ایله بانق دوپاری نه دوه بی باده محفوظ بولن ان دیپوزیتو اچمه سنك اعاده سنی تعهد ایتشدرد .

بومقاوله حکومتله قومپانیه آراسنده مختلف فیه اولان دیگر بر جوق مسائل و نقاطی حل ایده مه مشدی . نهایت ۱۸۸۸ سنه سنه بوتون بو اختلافاتك حل و فسخی ایچون استانبولده حسن فهمی باشا ایله واحان افندی و موسیو برونه ایله موسیو ژاقوبسدن مرکب بر حکم هیئتی تشکیل ایتدی . فقط هیئت اختلافاتك کافه تقاضنده ائتلاف ایده مدیکندن مشهور آلمان ژوریس قونسولت غناست اوچچی اوله رق تعین ایدیلدی و نقاط متباقیه بی فصل ایله دی . حکم قرارنامه لری موجبجه حکومتك قومپانیه به ، قومپانیه نك حکومت مدیون اولدینی مبالغ تنزیل اولندقدن صکره قومپانیه ۲۷ میلیون فرانق صرف ایتکه مجبور اولیوردی که بپاره نی شرکتی بارون هیرش اقراض ایتدی .

حکم هیئتی طرفدن موضوع بحث ایدیلن باشلیجه مواد شونلردر :
(۱) قومپانیانك ثلث تعرفه ایله و ویره سی به اجرا ایتدیکی تقلیات عسکریه دن متحصل اولوب واردات حسابنه ادخال ایتدیکی ۳,۹۰۶,۱۰۳ غروشك حسابنه ادخاله ؛

(۲) قومپانیا ایله عقد ایدیلن مقاوله ده Dépeche لرك مجانا نقل ایدیله چکی مصرح اولدینی حالد قومپانیه بولگه نی یانکتر مکتوب ، قارت پوستال ، مطبوعه و غزته لره شامل عد ایله مکده ، حکومت ایسه تعیم ایتمکه اولدیغدن حکم هیئتی بوجیتده قومپانیه نك طلبی محق کورمش وقولی و سائر اوله رق وقوع بولان تقلیات دن دولانی حکومتی ۱۸۷۳ دنبری

بکن مدت ایچون سنوی ۱۰۰۰ لیرا تأدیه سنه محکوم ایتشدیر . حال بوکه
فرانسه زجده بوکله علی العموم مرسولات معناسنی مفیددر .

(۳) استانبول موقفی ایچین تنظیم ایدیلش اولان A پلاننک مصارفک
یرمیلیوندن فضله سی حکومته تسویه اولنق شرطیله اجراسنه؛

(۴) قومپانیه نك شرکته عائد اولوب استعمال ایدیلن املاکی
کیرالایه بیله سنه وبونلرک اومتد ظرفده ویرکیدن معاف اولماسنه ،

(۵) قومپانیه نك امتیازینه ، تشکیلاتنه متعلق اوراق ایله هرکیکله

اولورسه عقد ایتدیکی مقاولات ایچون تمقا رسمندن معافیتنه وبومعافیتک

مقاوله نك اجزای متمه سندن ویا تفرع سندن اولان خلاصه لرله مقاوله نك

انسانای عقدنده ظهور ایدن کافه اوراقه شموله ، بونک خارجنده اولان

مقبوض ، اعلان وسائر کبی اوراق ایچون پول رسمی ویرمه سنه ؛

(۶) حکومتک بنالوقه خطنک ایشله دیلمه سندن محصل ضرر ایچون

قومپانیه به ۳۰۳,۷۳۸ فرانق، عینی خطک مالزمه و آلائی ایچون ۶۳۳۰۰

فرانق تأدیه ایتمه سنه ،

(۷) صارم بک بهلوا خطنک ایشله تمه امتیازنده داخل اولدیغنه ،

فقط بوخط اوروپا خطلریله برلشکمزین کار تولید ایدمه جکندن اووقته

قدر قومپانیه جه استفاده اولنمادیقی ایچون تضمینات اعطاسی لازم کله به جکنه ،

قومپانیه نك اجرا ایتدیکی بعض تعلیات ایچون حکومتک طلب ایتدیکی

حصه ایله ، مصارف محافظه وسائر ایچون شرکتنک طلب ایتدیکی مبالغک

تقاص اولونماسنه ،

(۸) دده آغاج قایق اسکله سی ایچون حکومتک قومپانیه به ۳۲۵,۴۰۸

فرانق ، دده آغاج لیمانه شامندیره لر قونولماسی ایچون ده ۷۰,۴۹۷ فرانق

ویرمه سنه ،

(۹) تفتيش و نظارت مصارفى تداخلى اوله رق قومپانيه نك حكومه
۳۰,۲۲۲ ليرا اعطا ايمه سنه ،

(۱۰) قومپانيه نك معين برمدن برى ادخال ايتديكى كومورك كرك
رسى اوله رق ۲۷۰ بىك فرانكى حكومه ويرمسنه ،

(۱۱) شتى خطنك اون بش كونك جدولارينك برقسنك يكونى
اولان ۳,۳۸۰,۵۷۰ فرانك ، تدقيقات فيه و سائر ايجون ده
۲۲۵ بىك فرانك حكومه قومپانيه اعطاسنه ؛

(۱۲) قومپانيه نك سلايكده كى عرصه لر حقنده كى مطالباتنك ماضى به
عائد اولان قسمنك عدم قبوله ؛

(۱۳) ليمان ، اسكله و آنتره بوكشف مصارفى اوله رق حكومت
۱۱۳,۴۹۸ فراق ويرمسنه ،

(۱۴) ۱۸۸۶ سنه سندن اول حكومت حسابنه اجرا ايديله ن عسكرى
وسائر نقلياتى ايجون ۴۲۷,۲۲۰,۵۸۶ و ۸۷ سنه لرى ايجون ۷۴۷,۳۳۱
فرانك حكومت طرفه اعطا اولونماسنه ؛

(۱۵) قومپانيه طرفندن ۱۸۸۷ به قدر اجرا اولان عمليات توسيعيه
مصارفك دورت خمسى اولان ۸۰۰ بىك فرانك حكومت طرفندن
تسويه سنه ؛

(۱۶) به لوا اورمانلرى حقنده كى مطالبات متقابله نك تقاص اولونماسنه
قرار و يرلمشدر .

حكم هيئى مختلف فيه اولان بوتون نقطه لرى حل ايتديكندن بونلرك
فصلى اوچنچى انتخاب ايديله ن مشاور خاص فون غنايسته توديع اولوندى
و بوذات ۱۸۸۹ سنه سى شياطنك ۲۵ نده برلينده حكمنى و يردى .
اختلافك برنجيسى حكومت سنيه جه تشكىلى تعهد اولونان ۶۴ ميليونلوق

احتیاط آچقه‌سنة دأردی . کیلو مترو باشنه ۸۰۰۰ فرانك انشاآت شرکتہ دکل حکومتہ اعطاسنه دأر اولان مقارله دن صوکر بالطبع بوکلزوم قالماش و حکومتہ ۱ کانون نانی ۱۸۷۰ دن ۲۰ مارت ۱۸۷۲ یه قدر ویریش اولان ۶۵۲,۶۱۰,۱۳ فرانق ایله ۲۲ شباط ۷۳ تاریخنه قدر فائضنک که جمعاً ۱۵,۲۶۶,۵۰۵ فرانك اعاده سی طلب اولونمشدی . فقط بومبلغ انشاآت شرکتک ممانعتی اوزرینه اعاده ایدیله مشدی . حکومت قومپانیه نك اوتاریخدن اعتباراً یوزده اون ایکی فائضیله، ۸۱۴,۴۴۳,۴۲ فرانغه محکوم ایدیله سنی طلب ایله مکده ایدی .

انشاآت شرکتی مبلغ مذکورک بر قسمی کندی یئنده بر قسمی آنفلو اوستریان بانکه سنده بولندیقندن کنديسنگ حکومت یالکز یوم تبایغده نزدنده موجود اولان مبلغی مدیون اولوب آنفلو اوستریان بانکده محفوظ بولونان قسمی ایچون هیچ بر مسؤلیت تعهد ایتیه جکنی واجرا ایتدیکی حسابات نتیجه سنده نهایت ۱۰,۲۴۵,۰۰۰ فرانق مدیون اولدیغنی درمیان ایله یوردی .

حکم هیئتک عثمانلی حکمرلی حکومت جهتی ، قومپانیا حکمرلی شرکت طرفنی التزام ایتمشدی . موسیو غناست ایسه تحلیلات موشکافانه سی نتیجه سنده عثمانلی حکمرینک مطالعاتی عیناً قبول ایده رک شرکتی محکوم ایتدی .

ایکینجی اختلاف قومپانیه نك دوره انتقالدن دولایی حکومتہ مدیون اولدینی بدل ایجاره متعلق اولوب بو خصوصده حکم شرکتی ۱,۷۵۴,۳۵۲ فرانق اعطاسنه و ۲۳ نیسان ۸۸ دن اعتباراً یوزده دو قوز فائض تأدیسه نه محکوم ایتدی .

اوچینجی اختلاف ۱۸۷۲ مقاوله سی ایله لواحق و تفرعاتنک مفسوخ عد

ایدیلہ سی لازم کلمہ جکنہ دائر عثمانی حکمرانی طرف سے وقوع بولان
دعوا ایدیلہ کہ حکم ہونی رد ایلہ دی .

در دینی اختلاف روس محاربہ سی اثنا سہ شہد و فرلرہ وقوع بولان
خساراتک تضمینہ متعلق اولوب یالکیز مصارف تعمیرہ مقابلی اولہرق
حکومتہ ۲ میلیون فرانق و ۲۳ نیشان ۸۸ تاریخندن زمان تأدیہ قدر
یوزدہ دو قوز قاض تأدیہ سنہ حکم اولوندی .

بشنجی اختلاف ۱۸۸۷ دہ حکومتہ کوروان لزوم اوزرینہ وقوع
بولان موقت انقطاع نقلیاتدن دولای حصولہ کلن نقصان وارداتک شرکتہ
حکومتک ذمتہ یکیریلک ایستہ سنہ دائر اولوب حکم بوطلی رد ایلہ دی .
آلنجی اختلاف قومپانیہ نک بوسنہ خطنک ایشلہ تمہ کیفیتندن و ترک
ایتدیکی مواد و مالزہ مدن دولای حکومتدن مطلوبی اولان ۹۳۶,۸۵۸
فرانک فائضہ متعلق اولوب مقدار فائضک و اس المالی تجاوز ایدہ میہ جکنی
آمر بولونان ۳ نیشان ۱۸۸۷ تاریخلی قانونک یوم نشرینہ قدر فائض
مذکورک تأدیہ سی و مقدار سرمایہ نی تجاوز ایتدیکی جہتلہ اوتاریخندن
اعتباراً قطعی لازم کلمہ جکنہ حکم ایلہ دی .

یدنجی اختلافہ کلنجہ: قومپانیانبولی ء شتی خطی ہراون بش کوندہ
بر کوندہ ریلہ جک جدول اوزرینہ بدلی حکومتہ تأدیہ اولونمق شرطیلہ
انشایہ باشلادینندن حال بوکہ حکومتہ بوبدل تأدیہ اولونمادینندن - نہایت
انشاآتہ منقطع اولمشدی - بوکا مقابل شرکتہ حکومتہ مصدق
اولان ۳,۳۸۰,۷۷۰ فرانقندن ماعدہ ہر جدولک کوندرلدیکی تاریخندن
اعتباراً یوزدہ اون ایکی قاض طلب ایدیوردی . بو خصوصہ ء غناست
عثمانی حکمرینک رأینہ تابع اولہرق طاب واقعک ردینہ یالکیز ۲۳ نیشان

۸۸۸ ده حکم هیئتک ویردیکی حکم موجنبه او تاریخن اعتباراً شرکتک یوزده دوقوز فائض آلا بیله سنه حکم ایتدی .

حکم مقرر اتندن صکره بارون هیرش آرتق ایشک ایچندن چکیلکی تصور ایدرک ویانه ده کی وینه ربانق مدیری موسیو باوهر ایله مذاکره کیریشدی . بو ذات کندی باقه سیله برلنده کی دوپچه بانقدن ، اسویچره اعتبار شرکتندن وسائر برنجی درجه ده مؤساتدن مرکب بر غروب تشکیل ایتدی . بو غروب ۱۸۹۰ سنه سنده ، ایشله تمه قومپانیه سی آفسیونرله هیرشک بری ۱۸۸۵ ده حکومت سنییه ، دیکری حکم محکمه سندن صکره توجه ایدن مصارف ایچون قومپانییه ویرمش اولدینی ۴۳ ملیون فرانلق مطلوبانی اشترا ایتدی .

ایشته بوصورتله ، ۱۸۹۰ سنه سی نهایتنده ، بارون هیرشک شخصیتی شتمدوفر مسئله سندن همان کاملاً سیلشمیشدی . مملکتیمزک تاریخ نافع و مالیسنده مددش برسیاه لکه ایله بویانان بوتشیشک بزجه موجب اولدینی ضرر پک عظیم ، هیرشک استفاده سی ده سکر ملیون لیرایه قریبدر .

هیرش تحویلاتی ۲۹۰ ملیون فرانقه صاتمیش ، حاصلات غیر صافییه سی وسطی اوله رق ۹۶۰۰ فرانق طوتان بهر کیلو مترودن ۴۳۰۰ فرانق حاصلات صافییه آلمشدرکه حکومتیه هیچ برپاره ویریله یین ۱۰ سنه ظرفنده یکونی ۵۰ ملیون ایدر . دوره انشا آتده کی فائضلرله برلکده بهر کیلو مترونک مصارقی ۱۵۰ بیک فرانق حساب ایدرسه ک ، بنالوقه خطلی ده علاوه ایلرسه ک و مصارف سائر ایچون ده بر مقدار قورساق ۱۷۰ ، ۱۸۰ ملیون قدر صافی واردات قالمش اولور .

بارون هیرش ۱۸۹۰ سنه سی ، ۱۷ نیساننده صوک مقاوله یی عقد

ایله مشدی. عین سنه نك بر تشرین اولنده زورنخده ۶۳ ملیون فرانك سرمایه ایله شرق شخندوفرلری بانقه سی تشكیل ایتدی. بوبانقه ذكر ایتدیگمز مؤسسه لرك قومپانیه ده کی ایکی مطلوبلریله آقسینونلری، ۷۲,۳۵۵,۰۰۰ فرانك مقابله ده صاتین آلدی. ایشله تمه بانقه سنك اله بی ۲۳، دیکری ۲۰ ملیونلق ایکی مطلوب ایله شرق شخندوفرلری نك تمام سرمایه سی تشكیل ایدن ۱۰۰ بیك آقسینونك هیرش النده بولسان ۸۸ بیکی (و-طی اوله رق ۵۷ و ۳۴۷ فرانك دن) كچدی. بانقه ابتدا یالكز بومطلوبانك اداره سیله مشغول اولمشه ده صوكرالری سرمایه سنك برقیعی مؤسسات جدیده ایچون استعمال ایله مکه باشلادی.

بانقه نك سرمایه سی اول ۱۳ بیکی امتیازلی Priorité à اولوق اوزره ۶۳ بیك حصه سندینه منقسمدی. امتیازلی سندات ۱۸۹۵ ده تماماً تسویه اولوندی.

عادی آقسینونلرده یوزده یکریمیسی تأدیه ایدیلش اولوق شرطیله بهری ۲۰۰ فرانقلق بشر آقسینوندن مرکب غروپلره - یعنی بهر غروپ ۱۰۰۰ فرانك - منقسم اولوب یوزده یکریمیسی تأدیه ایدیلشدی. بوبانقه سندانی بدللری تماماً تأدیه اولنجیه قدر نامه محرر اولوب بهر دفعه سی ۲۰۰ فرانكی تجاوز ایتمه مك اوزره تأدیات متوالیه ده بولنجی حامللر متعهد اولمشلر والیرینه سه رتیفیقالر ویریلشدی.

بانقه، سرمایه سی خارجنده اوله رق، ۱۸۹۱ ده ۶۳ ملیون فرانقلق ویوزده (۴,۵۰) فائضی بر استقراض عقد ایتدی.

۱۸۹۴ ده حکومت سندیه شخندوفر قومپانیه سنه اولان ۲۳ ملیون فرانك دینی تأدیه ایتدیگندن قومپانیه ده زورنخ بانقه سنه اولان دین متقابلنی تسویه ایله دی. زورنخ بانقه سی ده امتیازلی حصه سنداتنك بدلنی یوزی

یوزاون بش اوله رق اعاده ایتدی. عینی زمانده نظامات اساسیه سی تعدیل و ۵۰ میلیونه تزل ایدن حصه سندی سرمایه سی مجاوز ایده. مهمك مشروط اولان استقراضی یوزده دورت بوچوقدن دورت قاضلی بر استقراضه تحویل ایلدی.

۱۸۹۵-۹۶ اثناسنده عینی بانکه سالانیک - مناستر شمدوفری آفسیونلرینک همان تمانی صاتین آلدی و بو وسیله ایله قوچانده قالان یوزده دورت قاضلی ۴,۲۵۰,۰۰۰ فرانقدن عبارت اولان بقیه تحویلاتی میدان تداوله چیقاردی.

۳۱ اغستوس ۱۸۹۷ ده بهر آفسیون غروپندن ۱۰۰ ار فرائق طلب ایتدی؛ بوکون تأدیه ایدیلش سرمایه سی سرمایه اعتبارینک یوزده اوتوزیدر.

۱۸۹۸ ده شمدوفر قومپانیه سی بانکیه اولان بورجنک بر قسمی تأدیه و بانکده بویاره ایله تحویلاتنک ۳,۲۵۰,۰۰۰ فرانقلنی اشترا ایتدی.

۳۰ حزیران ۱۸۹۹ ده بانکنک سرمایه سی بوجه آتی ایدی:

حصه سندی سرمایه سی ۵۰,۰۰۰,۰۰۰ فرائق ۱۵,۰۰۰,۰۰۰ تأدیه ایدیلش تحویلات ۵۰,۰۰۰,۰۰۰ ۳,۲۵۰,۰۰۰ اعاده ایلش

۳۰ حزیران ۱۸۹۹ ده بانکنک موجودی:

۱۴,۹۷۶,۰۰۰	شرق شمدوفرندن مطلوب
۳۵,۱۹۵,۰۰۰	سالانیک - مناستر دمیر بولاری آفسیونی
۳,۲۵۰,۰۰۰	جزداندوکی تحویلات
۶,۷۲۷,۰۰۰	مختلف اسهام
۶,۲۹۲,۰۰۰	مدیرنلر
۹۲۵,۰۰۰	تحویلات اخراجندن ضرر
۶۷,۳۶۵,۰۰۰	

مؤسسه نك عادی احتیاط سرمایه سی ۵۴۲,۰۰۰ فرائق اولوب ظهوری

محتمل اولان ضرر لرلی تضمینه مخصوصدی.

التصاق خطلرینك انشاسندن بری شرق شندوفرلریله برطرفدن
حکومت سنیه دیگر طرفدن بلغارستان آره سنده بعض مقاولات عقد
اولوندی .

اولا بهلوا - واقارهل شعبه سی ایچون دولت علیه ایله بلغارستان بر
مقارله ایتدی . ۱۸۹۴ سنه سی نیسانك ۱۲ سنده عقد اولونان بومقارله
۴۶ کیلو مترو دن عبارت اولان بر شعبه نك ایشله دئله سنی کیلو مترو باشه
۲۲۵۰ فرانق - سنوی ۱۴۶، ۱۰۴ فرانق - بدل ایجار مقابلنده اوله رق
بلغارستانه ترك ایدیوردی .

۱۸۹۴ سنه سی ۸ مارتنده شرق شندوفرلری قومپانیه سیله بلغارستان
آره سنده عقد اولونان مقارله نامه ده بلغارستان شندوفرلری ایشله تمه معاملاتك
بهلوا دن ده ا مناسب برمبادله موقفی اولان صارم بكدن باشلامسی تقرر
ایتمش و ۹ کیلو مترو ۸۸ مترو مسافه بولونان صارم بك بهلوا خطك
ایشله دئله سی حکومت سنیه نك انضمام تصدیقیله بلغارستان طرفندن درعه ده
اولونمشدی . بلغارستان امارتک، واردات شرق شندوفرلری قومپانیه سنه
عائد اولق اوزره، خطه متعلق معاملات و خدماتی ایفا ایدوب بوکا مقابل
قومپانیه دن خطك محافظه سی ایچون کیلو مترو باشه ۱۲۰۰۰ فرانق
وبو خطه ایشله به جك تره نلر ایچون کیلو مترو و دینکیل باشه ۶ ساتیم
آلامسی و فقط قومپانیه نك ویره جکی مبلغ کیلو مترو باشه سنوی ۳،۸۰۰
فرانق دن دون اولامسی شرائط مقارله دندی . بلغارستان امارتی بومقارله نی
عقد ایتدیکی زمان « دولت علیه ایله شرق شندوفرلری ایشله تمه شرکتی
آره سنده منعقد ۱۸ مایس ۱۸۷۲ مقارله سیله لوا حقنه تماماً و حرقاً
رعایت ایله مکی » تمه د اولمشدی . ابتدا بش سنه ایچون عقد اولونان
بو مقارله بالاخره ۱۸۹۹ اتلافیله ۱۹۲۴ سنه سنه قدر تمید و تجدید

اولونش، فقط شرکته بومهنك انقضاءسندن اعتباراً هر زمان فسخ ایده بيلك صلاحیتی ویریشدر .

۱۸۹۴ سنه سنده بلغارستان امارتی شرق شمدو فرلیته رقابت ایده جك بر خط انشاسنه باشلادی . بونك سبی قومپانیه ایله امارت آره سنده تعرفه لرجه ظهور ایدن اختلافادی . بو خط فله دن باشلایوب شرق شمدو فرلیته همان تماماً موازی اوله رق مریجك صول ساحلی تعقیباً کیده جك ، صوکرا دهاشماله توجه ایدوب یکی زغره موقفنده طرنوه - یانبولی خطنه مواصل اوله جقدی . بوضورتله صوفیه دوغرودن دوغرویه بلغارستان امارته عائد بر خطله بورغازه مربوط اولوب صوفیه دن حرکت ایده جك ترنلر بورغازه کیتک ایچون قومپانیه نك خطلری نك یالکز صارم بك - فله و یکی زغره - یانبولی شعبه لرندن کچه جکدی . بو خط اگر انشا ایدیش اولسه یدی روم ایلی شرقینك شمال قسمی تجارتی کاملاً دیگر خطدن آله جقدی . یکی زغره ایله چریان آراسنده کی قسم اکیال ایدیش، چریانله فله آره سنده کی قسمک انشاسی قالمشکن قومپانیه رقابتک تحت تهیدینده اوله رق بلغارستان امارتیه له مذاکره کیریشدی . بومذاکرات شرکتنک بهلوا - مصطفی پاشا، طیرنوه سینلی ، یانبولی شعبه لری اوزرنده کی ایشله تمه حقنك - خطلرک صاحب حقیقیسی اولان دولت علیه نك رضا و موافقتی استحصال اولونمق شرطله - بلغارستان امارته ترکزه دأردی . ۱۶ تشرین ثانی ۱۸۹۸ ده بلغارستان امارتیه له قومپانیه آره سنده عقد اولونان مقاوله موجبجه شرک خطوط مذکورده اوزرنده کی حقوقی امارته ترک ایدیوردی . بو مقاوله نك برنجی ماده سنك ۲ و ۳ نجی فقره سنده دهنیلوردی که :

« اشبو خطوطک ایشله تیله سمجه بلغارستان امارتی ایکنجی ماده ده ذکر

ایدیلن استنادن ماعدا کافه خصوصاً حکومت سنییه قارشی قومپانیه نك حقوق و تعهداته مالک اوله حق، یعنی دوغرودن دوغروییه دولت علیه نك مستأجری عدایدیله جکدر.

بلغارستان امارتک تماماً و عیناً قبول ایله دیکنی بیان ایتدیکی حقوق و تعهدات مذکوره بالخاصه ۱۸ مایس ۷۲ تاریخی مقاله ایله شرطنامه سندن و D C B A علاوه لرندن و ۱/۳ کانون اول ۱۸۸۵ تاریخی مقاله متضمنه دن منشعب اولوب مقاولات مذکوره نك ۱۸۹۵ سنه سی کانون نایسنک برنجی کونی منقضى اوله جنی ده عثمانی نافعہ نظارتک ۱/۳ مارت ۱۸۹۴ تاریخی تحریراتده مصر حدر.

اشبو ماده ده ذکر اولنان ایکنجی ماده ده حکومت سنوی و کیلو مترو باشنه تعهد اولونان ۱۵۰۰ فرانق ایراد اصغرییه دأردی.

بو مقاله نامه بلغار صوبرانیه سنک تصدیقه و برنسک قبوله اقران ایله مشهده دولت علیه نك انضمام موافقتی وقوع بولمادیقندن بالطبع تطبیق ایدیله مدی. دیگر طرفدن اوزمان بلغارستان امارتیه مناسبات مهمه ده بولونان مؤسسات اعتباریه مخرب و بی سود امور نافعہ انشاسی ایچون اقراضاتده بولنقدن امتناع ایله دکلرندن دیگر براساس اوزرینه اوله رق امارتیه شرکت آراسنده مذاکرات جدیدیه باشلاندى و ۱/۵ مارت ۱۸۹۹ ده دیگر بر مقاله عقد ایدیلدی.

قومپانیایه ترکی اولجه تصور ایدیلن خطوط منضمه نك ایشله دله سی ینه شرکجه تعهد اولنمش، فقط بلغارستان امارتک خط متصورینک بر قسمنک عدم انشاسندن دولای تعویضات اولمق اوزره شرکت امارته، بالخاصه تعرفه تنزیلاتی کبی بعض منافع بخش ایله مشدر.

بومنافعه دأر تدایزه مدخل تشکیل ایله ی ۱۳ نجی ماده دولت

علیه ایله شرکت آراسنده کی كافة مقاولانك بلغارستان امارتجه مصدق اولدیغنك دیگر بردلیل صریح و علنیسی تشکیل ایدر .

« قومپانیه نك كندی خطاری اولان بهلوا - مصطفی پاشا و طرنوه سمینلی - یانبولی اقسامنی بالکز دولت علیه ایله آرارنده منعقد مقاولات اساسلرینه بالخاصه ۱۸ مایس ۱۸۷۹ مقاوله سیله شرطنامه و (آ، ب، ث، د) گوا حقنه و $\frac{1}{4}$ کانون اول ۱۸۸۵ تاریخی مقاوله یه استناداً ایشله تمه حقنه مالک اولدیغنی مصدق اولمقله برابر امارت شرکتدن مواد آتیه ده مندرج مساعدات و منافعی طلب و استحصال ایله مشدر . »

مقاوله نك ۱۹ نجی ماده سی موجبجه قومپانیه یه ایجار اولونان بو خطك ایشله دئله سی بلغارستان امارتی طرفندن تعین اوله جق و عینی زمانده قومپانیه نك ایشله یکی مروط ساره اوزرنده ده انتظام و آسایش محافظه سته نظارت ایله یه جك بر خصوصی قومیسرك تفتیشنه تابع اوله جقدر . بلغارستان امارتی موازی و یا رقیب اوله جق هر خطك اكمال انشاسندن امتناع ایله مکی تعهد ایتدیکی کی مذکور انشا ایدلش شعبه یی ده کیلومتر و باشه سنوی ۷۰۰ فرانق مقابلنده ، فقط هرا یکی سنه ده برترید ایدیلوب حدا عظمی اولان ۱۵۰۰ فرانغه بالغ اولق شرطیله ، ایجار ایله دی . بوندن ماعدا قومپانیه بلغارستانه کیلومتر و باشه سنوی ۱۰,۳۳۳ فرانقندن فضلّه اوله جق حاصلات و سطحیه غیر صافیه نك $\frac{45}{100}$ فی تأدیه ایله مکی متعهد اولدی .

فقط بلغارستان امارتی تعهد ایله دیکی امتناعدن مستثنا اولق اوزره غلبه دن حرکت ایدوب ماهاالا، قارلوهو طریقله شماله توجه ایده جك موبعدّه قالفور، قزانا یقندن کچه جك بر خط انشا ایله یه یطك صلاحیتنی محافظه

ایندی. بو خطرلرده حکومتک انتخابی اوزرینه ، قزاقلقدن اسکی و یاییکی
 زغره یه التصاق ایده جکدی .
 بلغارستانله قومپانیه آره سنده عقد اولونان بو مقاوله نامه ایکی طرفک
 پک کرکین اولان مناسباتی اصلاحه خادم اولدی .
 بو زماندن صکره بلغارستان امارتیه قومپانیه آره سنده هیچ بر مسئله
 هیچ بر اختلاف ظهور اتمه دی .
 ۱۹۰۸سنه سی ایلولنک بشنده (آلانورقه) شرق شندوفرلری عمله سنک
 تعطیل اشغال اتمه سی و غره وک نعمم و انتشاری اوزرینه حکومت سنیه
 قومپانیایله عمله آره سنده بر واسطه ائتلاف بولمغه چالیشمده ایکن
 بلغارستان امارتی ، غره و امتداد ایله دیکی تقدیرده شندوفر طاووری
 افرادیه خطی ایشله ته جکنی قومپانیایه بیلدیردی . عمله شرکتک ضم
 اجورات خصوصنده وقوع بولان تکالیفی رد ایله دیکندن بلغارستان
 ۳۹۰ کیلومترو امتدادنده اولان خطوطی تحت اشغاله آلدی . آیک
 سکزنده یعنی ایلک تکلیفدن اوج کون صوکره غره و ختام بولدی .
 شندوفر مأمورین و مستخدمینی خطی تکرار استرداد ایتک ایسته دیلر ،
 بلغار مأمورلرینک ممانعته معروض اولدیلر . حدوده کلن تره نلر
 بلغار مأمورلری طرفندن اخذ، اولنر طرفندن سوق ایدیلدی . قومپانیه نک
 صوفیه مأموری موسیو فوسا شکایت ایتدی . شکایتک تحریر آییانی
 طلب ایدیلدیکندن بو صورتلده حرکت ایله دی . بو اعتراضله اوزرینه
 بلغارستان نم رسمی بر تلغرافنامه ده خطک ایشله دیله سنی نه کبی شرائط
 داخلنده درعهده ایتدیکنی بیان و اراضی سندن کچن بر خطک بر اجنبی
 قومپانیایه طرفندن ایشله دیلمه سیله منافع اقتصادیه سنک و مدافعه ملیه سی
 اسبابنک خللدار اوله جتقی درمیان ایله دی . بوندن ماعدل خطی ابتدا

قومپانیانك صوفیه مأمورینك موافقتیه ایشله تمکه باشلامش اولدیفندن
ایلریسی ایچونده باب عالی ایله دکل قومپانیه ایله مذاکراته کیریشه بیله جکئی
ادعا ایتدی .

یوقاریدن بری ذکر ایتدی کمز مقالولانه کلیاً مخالف اولان بو حرکت
متجاوزه نی احقاقی ایچون بلغارستان امارتی طرفندن وخارجدن کتیر یلکده
اولان دلائلی خلاصه وتدقیق ایدلم :

اولاً — خطك بلغارستان امارتیجه اشغالنه وایشله دیلنه قومپانیاجه
مساعده ایدیش اولدینی سویاه نیورکه بو هیج دوغرو دکلدر . تعطیل
اشغال وقوع بولدینی ائنده امارت صوفیه ایله قلبه اراستنده صرف پوسته
خدماتی ایچین واغون حرکت ایتدیرمك اوزره شرکتك صوفیه ده کی
مأمورندن مساعده طلب ایتیش وایلولاك اون طقوزنجی کونی آرالرند
بوکادائر عقدایدیلان مقالوله حین حاجتده بلغارستان شمندوفر اداره سنك
(شرق شمندوفرلی مأموریله ائتلاف حصوله کتیرلدکن صوکره) بلوه
ایله یانبولی اراستنده ترن ایشله ته بیله جکی تصریح ایدلمشدی . بناء علیه
شمندوفر مأمورینك مساعده سی یالکز قلبه ایله صارم بك اراستنده کی اللی
کیلو مترو مسافه اوزرند بر پوسته واغونی ایشله تیله سنه وبونك ده یالکز
غروهك دوام ایتدیکی مدته عائد اوله سنه متعلقدی . مقالوله بحث ایدیلان
دیگر تره نلرك سیرو سفری ایچون ایسه طرفین بیننده هیج بر مذاکره
وقوع بولامشدر .

ثانیاً — تعطیل اشغالاك خارجدن یعنی ممالك عثمانیه دن ویرلش بر
امر اوزرینه وقوع بولدینی وامنیت وسلامت داخلیه نی اخلال ایدمك
برشی اولدینی درمیان ایدلمشدر . بوادعاده یالکشدرد . زیرا تعطیل اشغال
تخمی صوفیه ده آیتیش وصوفیه غزته لرندن بری آیلردن بری قومپانیه

علیه مقاله لر یاغدی ره رق مأمورلری غروه تشویق ایله مشدی . مرکزی صوفیه ده بولونان «بلغار حکومت شخندوفرلری مأمورین و عملیه سی» سندیه سنک واسطه نشر افکاری اولان بوغزته نك تشویقیله قله ده ده شرق شخندوفرلری مأمورین و مستخدمینی سندیه سی تشکل ایتش و بونك نظامات اساسیه سی بلغار مأمورلرنجه تصدیق اولنمشدی . غره و امرینك ممالك عثمانیه دن ویرلمش اولمی شویله دورسون بالعکس شرق شخندوفرلری اداره سی بلغار سندیه آزانلرینك تشویقات و تحریکاتندن ده آگستوس ابتدالرنده اندیشناك اولمغه باشلامشدی .

ثالثاً — قومپانیه ایله مأمورینی آراسنده قرارگیر اولان حکم معامله سی نتیجه پذیر اولمزه غره وک تکرار باشلايه بیله چکی ادعا ایدلمشدی . حالبوکه حکم معامله سنک نتیجه پذیر اولماسی قابل دکلدی . حتی اسباب مجبره دن طولانی تأخر ایدمک بیله اولسه قومپانیا حکم قراری صادر اولنجه یه قدر عمله نك طلب ایتدیکی ضامی اعطا ایله مکی تعهد ایلدیکندن تکرار غره و وقوعی احتمالی یوقدی .

رابعاً — غره وک ختامی امری استانبولدن گلش اولدینی سویله نیورکه بوپک طبیعی برشیدر . قومپانیانك مرکزی استانبول اولق حسینیه مذاکراتك اوراده جریان ایده چکی شبهه سز دکلدر ؟

خامساً — ایشلته قومپانیه سنک دائماً کندی منافع خصوصیه سی دوشونوب بلغارستان اهلایسنك منافعی هیچ نظر دقه آلامدیغنی ، خطاری فنا برحاله طوئدیغنی ، مواد و ادوات متحرکه دن محروم براقدیقنی درمیان ایدیورلر . بو اعتراضات قسماً دوغرو اولسه بیله بلغارستان امارتنك بیلا شکایت خطی غصب ایتمه سی ایجاب ایتزدی . هر حالده شرکتك

بلغارستانده کی اداره سی ترکیاده کندن دها آز شایان تنقید اولدینی واوراده دها ضله مصرف وفداکارلق اختیار ایلدیکی ده شه سزدر .

سادسا — تعرفه لرك يوكسكلكدن و بناء عليه صنایع و تجارت محلیه نك ترقیاته مانع اولدیفندن بحث ایدیلور . طالبوکه تعرفه لرك ۹۹ مقاوله سیله امارت و شرکت اراسنده مشترکاً تعیین ایدلمش اولدقدن باشقه شرکت بالاخره کندیلکندن ده بعض تنزیلات اجرا ایله مشدی . موجود تعرفه لرك مملکتده مضر اولمدینی تقلیاتک ترایدینی کوسترن ایستاستیکلردن آکلاسیله یلیر . اسباب طبیعه نك تحت تأثیرنده بولونان حبوبات تقلیاتی استتنا ایدیلیرسه نقلیات سائر ۱۹۰۵-۱۹۰۷ سنه لری اراسنده یوزده ۱۱۸ راده سنده تراید ایتیش یعنی ضعفندن فضله بر مقداره بالغ اولمشدر .

سابعا — بلغارستان خطلرینك براجنی قومپانیه طرفندن ایشله دیله سی منافع عمومیّه مملکته منافی اولدینی بیان اولتیورسه ده آوروپاده شمدوفرلی اجنبی قومپانیه لری طرفندن ایشله تیان مملکت یالکر بلغارستان دکدر . بوندن ماعدا امارت قومپانیه نك بو حقوقی خصوصی مقاوله لره تصدیق و تأیید ایتیش و حتی کندی انشا ایتدیردیکی بر خطك اداره سنی ده قومپانیه به تودیع ایله مشدی . مع مافیه بلغارستان امارتی مملکتدن کچن خطاری دوغروندن دوغرویه ید اداره سنه آلمق ایسترسه اولجه وارنه روسحق شمدوفرینی المقی چون انکلیر قومپانیه سیله مذا کرا تده بولوندینی کی شمدی ده کرك خطك صاحب حقیقیسی اولان حکومت عثمانیه ایله کرك مستاجر اولان ایشلته شرکتیله مذا کراهه کیریشمه سی اقتضا ایدردی .

بلغارستانك معامله سی کرك حکومت سنیه ، کرك شمدوفر اداره سی طرفندن شدتله دوچار اعراض و مو آخذه اولمش ؛ باب عالی امارتک حرکت

واقعہ سی منع ایتک اوزره مداخله ایله ملری ایچون برلین معاهده نامه سنه
وضع امضا ایتمش اولان دولتره بر تحریرات عمومیه کوندر مشدر .
یکدیگر نی تعقیب ایدن وقایع سیاسیه نك مربوطیتی حسیدیه بومسئله هنوز
بر نتیجه یه اقتران ایتمه دی . بلغارستان کاه حکومتله مذاکره ، کاه قومپانیه
ایله مناقشه یه مقابل ؛ کاه یالکنز ایشله تمه امتیازی ، کاه خطاک ملکیتیه
بر ابرایشله دیلمه سی آلمق ایسته مشدر . آوستریا مجارستان و آلمانیا حکومتلری
خط مذکور اوزرنده تبعه لرینک حائز اولدینی حقوق دولایسیله مداخله
بولمشلر سده هنوز نه بوندن نداشتان بولده صدر اعظمه بلغار مرخصلری
آر سنده جریان ایتمش اولان مذاکره اتدن بر نتیجه برقرار اتخا ایدیه مه مشدر .

* *

دولت علیه ایله قومپانیه نك مناسبانه کلنجه : برنجی حکم محکمه سی
مختلف فیله اولان نقاطک بر قسمتی حل ایتمشه ده بر قسمتی حل
اولونما مشدر . شرکت یوللرک لیانلرک انشا ایدیه مسنک ، اداره جه و کمر کلرجه
اتخاذ ارلنسان تداییرک اشیا و اشخاص نقلیاتنه شدتله سوء تاثیر اجرا
ایتدیکنی بیان ایله بوندن حاصل اولان ضروری ایچون مطالبانده بولنوردی .
بوندن ماعدا حل اولنماش اراضی مسئله سی ، تأدیه ایدیه مش نقلیات
عسکریه بدلاتی واردی .

آوستریا — مجارستان سفیری بارون دو قایسک مراجعت شدید سی
اوزرینه نهایت حکومت ، مقاولات ایله مصرح اولدینی وجهله ، حکم
محکمه سی تشکیله قرار ویردی .

حکومت سسینه نامنه نافعہ ناظری ذهنی پاشاء شرق شنند و فرلری
ایشلتمه قومپانیه سی نامنه مدیر موسیو اولرئخ غروس آراسنده عقد
ایدیلن ۱۷/۴ کانون ثانی ۱۹۰۳ تاریخی قومپرودسو اوزرینه معارف ناظری

جلال پاشا ایله باب عالی حقوق مشاوری غابریل نورادونکیان اقدی حکومت طرفندن، آوستریا مجارستان حکومتک استانبول قونسلوخانهسی استیناف محکمهسی ریسی مشاور اتیهن دو فوآسه ایله یارس استیناف محکمهسی آووقانلردن وسابق مجلس اعیان اعضاسندن موسیو میلیار ایشلهمه قومپانیهسی طرفندن حکم تعیین اولندی .

ایاولک یکریمی اوچنده باشلا یوبکانون اولک ایکینسه قدرمذاکراتنه دوام ایدهن اشبو حکم هیئتی طرفندن حل ایدیلن باشلیجه مواد شوناردور :

۱ — قومپانیه نك كمرک معاملاتنه تخصیص ایله دیکی بنـالرك مجاناً

حکومتك پيش استفاده سنه وضع ایدلمسی ؟

۲ — حکومت سنه ۱۸۸۵ء مقاوله سیله تقرر ایدن طرز انقسام واردادن آلدائمش اولماسندن، شرکتك سوء اداره سیله بعض تعهداتی عدم اجرا سندن ، بلغارستانه عقدایتدیکی ۹۹ مقاوله سندن وقومپانیه نك نصف سرمایه سنی غائب ائلمش اولدیغندن بمثلله كرك ۷۲ مقاوله سیله لواحقنك كرك سائر مقاوله لك فسخنی ادعا ایله مكده ایدی . حکم هیئتی مذاکرات نتیجه سنده مطالبات واقعه دن یالکیز قومپانیه نك روم ایلی شریفده اجرا ایله دیکی تعریفه تنزیلاتی باقی قالدیجه ممالك عثمانیه نك ولایات سائر سنده ده بوتنزیلاتك مرعی اولمسی قبول دیکر لرینی رد ایتمشدر .

۳ — تذکره ، بساپورط معاملاتك وسائر تدابیر اداره نك یولجی نقلیاتنه ایراث خلل ایتدیکنندن، ۹۳ — ۹۴ سنه لرده یمش وسبزه نقلیات منع ایدیلدیکنندن، ۹۲ — ۹۳ — ۹۴ — ۹۵ سنه لرده قرانته وضعندن دولانی شرکتك ایکی ملیون فرائق قدر تضمینات طلبنه دائر اولان ادعای کاملاً رد ایدلمشدر .

۴ — حکومت حکم قرارندن اعتباراً اوج آی ظرفنده قلهلی بورغاز ایله ادرنه آراسنده کی ۳۶ کیلو مترو ۴۰ مترو طولنده خطی کندی مصارفیله تعمیر ایدوب ایشله به بیلجهك بر حاله وضعی وایشلمه سنی، بوندن ماعدا تضمینات اعطاسنی شرکتدن طلب ایتمشه ده هیئت قومپانیه نك النده بولونان بوتون شبکه حیدیه ده اوج سنه متوالیاً کیلومترو باشنه ۹۰۳۳۳ فرانق حاصلات وقوع بولدقدن صوکره بو خطك تأسیسی وایشله دلمه سی طلب ایدیله بیلجهكجه قرار ویریلشدر .

۵ — مصارف تفتیشیه اوله رق حکومت طرفندن طلب ایدیلان الی یوزاللی بیک فرانقك فائضیه برلکده تأدیه سنه وبعدمادخی حکومتجه وقوع بوله جق تفتیش مصارفك حتی قومپانیه حکومتدن آله جقلی اولدینی تقدیرده بیله نقداً اعطاسی ایجاب ایدمجهكجه قرار ویریلشدر .

۶ — هانکی اشیانك كمرك رسمنه تابع هانکیسنك معاف اوله جینی قرارلشدیرلمشدر .

۷ — ایشلمکده اولان کافه خطوط اوزرنده اشیا ویولجی نقلیاتی ایچین مرتب بین الملل تعرفه لرك اوله حکومتك انظار تصدیقه وضع ایدلمه سنه حکم اولومشدر . کذلک اشیا نقلیاتی ایچین ممالک ثالثه ایله یاییله جق بین الملل تعرفه لركده تصدیقه اقتران ایتمه سنه حکم ایدلمشدر .

۸ — روم ایلی شرقی ایله خطك اقسام سائره سی آراسنده مواد متحرک نك تداوله ایقاع اولنان ممانعتدن ناشی قومپانیا ۹۷ تاریخندن اعتباراً سنوی دوقسان بیک فرانق طلب ایدیورسه ده حکم هیئتی بونی رد ایتمشدر .

۹ — قومپانیه کیلو مترو باشنه حکومته تأمین ایتیش اولدینی حد

اصغری ایرادی یعنی ۱۵۰۰ فرانقی نقلیاتك منقطع اولدینی زمانه مخصوص اوله رق وبو انقطاع اسباب مجبره نك تحت تأثیرنده وقوع بولدینی تقدیرده

تأدیه به مجبور اولیه جنی کذلک جریان میساک تنظیم ایدلمش اولمدینی و اورمانلرک تحریب ایدلدیکی برلرده وقوع بوله حق طغیانلردن ناشی خطله عارض اوله حق خسارات دولایسیله تقلیاتک انقطاعی اسباب مجبره کبی تلقی ایدلمیه جکی ادعا سنده بولونمشده حکم هیئی ۱۵۰۰ فرانک هر حالده مجبوری التأدیه اولدیغنه قرار ویرمشد.

۱۰ — لیان اسکله ریختم ویوللرک عدم اجزاسندن دولای قومپانیه نیک طلب ایتدیکی تضمینات مسئله سنده حکمرانلرک ایدمه مدکری کبی شرق شندوفرلی خطوط حدیده سنک سلانیک ریخیعی ایله انصاق ایتسنه دأر اولان ادعاده هر ایکی حکم هیئتک باشقه باشقه مطالباتده بولونماسندن ناشی حل ایدلمیه مشدی .

۱۱ — دوده اغاجده وسأر بعض برلرده بولونوب قومپانیه نیک ایشلمه معاملاتی ایچون محتاج اولدینی مقداردن بک فضلله اولان عرصه واملارک حکومتیه اعاده سی دولت طرفندن طلب ایدلمکده دیکر جهتنن قومپانیه ایسه استانبول ، مقری کوی وچرکس کوی ووده دوده اغاجده بولونوب شندوفر اراضیسی میانده داخل اولان عرصه لردن استفاده ایتمه سنه مساعدده اولونمسنی طلب ایلمکده اولدیغندن بو خصوصده دوده حکمرانلرک ائتلاف حاصل اولمه مامشدر .

۱۲ — قومپانیه سلانیک لیانلرک انشا وایشله دلسی ایچون خزیننه خاصیه ویریلن امتیازک اسکله لردن هیچ بر رسم النیه جغه دأر اولان مقاوله شرائطه مخالف بولوندیغنی درمیان ایلکده اولوب بو خصوصده دوده حکمرانلرک آراسنده اتفاق حاصل اولما مشدر .

۱۳ — اختلافی قالان دیکر بر مسئله ده ایستاسیون اعمالا تخانه

وسأرده اجرا ایدیلان توسیعات ایله طغیانلرک موجب اولدینی عملیاتیه
دأردی .

۱۴ — صوگ بر اختلاف ده قومپانیه طرفدن حکومتک کمرک معاملات
ایستاسیونلر داخلنده اجرا ایتمه سنه و بوکونه قدر بوکا اعتنا ایدیلده دیکندن ناشی
وقوع بولان ضرر وزیانک تضمینه متدأردی .

ایشته بو اختلافاتک بشنجی بر حکمه حواله سی قرار کیر اولمشدی . بونی
تعیین ایتمک اساساً حکملره عأدسه ده بونلر هیچ کیسه ده اتفاق ایدمه مدکلرندن
ینه تعیین کیفیتیه حکومتله قومپانیه آره سنده حل ایدیلکه قالدی . مسئله ایکی
اوج سنه اوزامش، نهایت شرکت طرفندن اوستریا بجارستان حکومتیه
مراجعت ایدیلرک حکومت مذکوره نك تضییقی اوزرینه حکومت سنیه
متخصص و مقتدر برذات انتخابی آلمانیا ایمپراطورندن التماس ایلده مشدی .
ایمپراطور بو وظیفه یی اسپانیا سابق رئیس و کلاسی موسیو مورهئی
برنده ده غاسسته تودیع ایلده دی . موسیو موره تدقیقات لازمه یی بالاجرا
۱۹۰۷ سنه سی ۱۷ کانون اولنده حکمنی اعطا ایتدی .

اختلافک برنجی ماده سی حقنده قومپانیه حکملرینک رأینی التزام
ایدهرک یوللرک، لیادلرک وسأره نك عدم انشاسندن دولای ۱۸۹۰ — ۱۹۰۲
سنه لر ایچون قومپانیه جه طلب اولنان تضمیناتی اساساً قبول ایلده مش فقط
بونک مقدارینی تعیین ایچون اهل خبریه مراجعه قرار ویرمشد .

سلانیک خطنک التصاقی حقنده ینه عین حکملرک رأینی قبول
ایدهرک حکومتک شرق شمندو فرلری خطنی سلانیک لیانیله التصاق
ایتدیرمسنه و بونی ایکی آی طرفنده تسلیم ایتمه سنه فقط اسکله ده کرک
یو التصاق خطندن کرک دیگر خطلردن و مقاصلردن یالکز بو شرکت

استفاده ایتیهوب دیگر قومپانیه لاله برلکده اونکده ایشلمه ودخول حق مجانیسی اولماسنه حکم ایتشد.

حکومتک قومپانیه دن طلب ایتدیکی عرصه واملاکک عدم اعاده سنه، قومپانیه نك حکومتدن طلب ایله دیکی عرصه لرك شرکته اعاده سنه و ۴۰۰ بیک فرانقده حکومت طرفندن تضمینات اعطا ایدیلنه سنه حکم اولنمشدر.

شرکتک سالنیک ریختم رسوماتی حقنده کی طای رد اولنمشدر. عملیات توسیعیه حقنده حکومت محکوم اولمش، یعنی شرکتک طای اوزره دورت خمنسک حکومتجه تسویه سنه، طقیانلردن متولد عملیات حقنده قومپانیه جانبندن وقوع بولان مطالبه نكده ردینه حکم اولونمشدر. مکرکر حقنده ده شرکتک ادعاسی رد ایدیلشد.

•••

آلمانلرك تشبثی . — بارون هیرشك وفاتندن صوکرار ورثه سی الارنده بولونان روم ایلی شمدوفر تحویلاتی صنایق ارزوستی بیان ایله دکلرندن آناطولی شمدوفری اوزرنده بوبوك برحق نفوذ و حاکمیتی اولان دویچه بانک روم ایلی شمدوفر تحویلاتی با واسطه اله کچیرمک ایچون کنیدیسی میدانه چیقما یهرق زوربخ بانکه سی توسط ایتدی وبویله کوچوك بربانقه نك بوبوك برایشه کیرمسی شهینی دعوت ایده جکی جهتله بوزوربخ تروستی عنواتی، عنوان موهومنی ویردیردی . بو واسطه ایله دویچه بانک روم ایلی شمدوفر تحویلاتنك بارون هیرشك النده بولونان برقسم مهمنه مالک اولدی .

۱۹۰۲ سنه سی تموزنده زوربخ تروستی حکومت سنیهیه تکلیفات

آتییهی درمیان ایتدی :

استانبوله، تماماً تأدیه ایدیلک اوزره ۲۰ میلیون فرانق سرمایه ایله

بر آنونیم شرکت تشکیل ایدیه جک و بوشر کته حکومت ده سرمایه دهن
حصه سی اولمقسرین شریک منفعتدار کی داخل اوله جقدر .

شرکتک اسمی عثمانلی دولتک مشترک المنفعه شند و فرشرکتی اوله جقدر .
شرکتک مقصدی ، موضوعی اوله حکومت سنییه بر میلیون عثمانلی
لیراسی و بر مک ؛ نایا شرق شند و فرلرینک حکومت قارشی اولان و حکمه
وضع ایدیلک مقرر بولان کافه مطالباتی ایچون برابر ا پوضله سی و برلک ؛
ثالثاً استقبالده دخی قومپانیه نك بوکی مطالباتده بولونمایه جفته و مصارف
تعمیریه و توسیعیه نك درت خسنه حکومتک اشتراکی طلبی و سائر کبی مدعیات
در میان ایدیه جکنه دائر بیانات قطیعه ده بولونولمق ، رابعاً شرق شند و فرلری
حصه سند اتنک تمامی ویا هیچ اولمازسه یوزده ذوق سانی صاتین آلوب حکومتله
مشترکاً و متفقاً تعیین اوله جق بر باقیه وضع ایتک و ایشو سندات مذکور باقیه دن
شرکتله حکومتک موافقت مشترک سی اولما مقسرین چیقارلماق ؛ خامساً
آشاغیده بحث ایدیه جک اولان ۱۲۹ میلیونلق استقراضدن دولایی
حکومتک سنوی تأدیه ایده جکی ۲۵۰ بیك عثمانلی لیراسنک نصفی شرکجه
و برلک ؛ سادساً بو شرکتک حصه سند اتنک فائضی یوزده دورتدن
عبارت اولوب فضله حاصلات اولورسه حکومتله قومپانیه آرهنده مشترکاً
تقسیم ایدیلک .

ایشته بو مقاصدی حصوله کتیرمک ایچون یوزده دورت فائضی
ویاریم آمورتیسمانی ۱۲۹ میلیونلق بر دولت استقراضی عقد اولوب مبالغ
مستقرضه شرکتله بودیع اولونه حقدی .

دویمجه بانق یکی استقراض تحویلاتنک میدان تداوله اخراجندن
بو یوک بر استفاده مظهر اولماسندن باشقا حکومت بشیناً آله جنی ۳۳
میلیون فرانقه و قومپانیه نك هنوز او زمان بشیجی حکم طرفدن حکم

ایدیله مش اولان ویکونی ۶۳ میلیوندن عبارت بولنان مطالبات مشکوکه سنه
مقابل سنوی ۱۲۰ بیک لیرادن اللی آلتی سنه ظرفنده آلتی میلیون یدی
یوز یکرمی بیک لیرا تأدیه ایتیمکه محکوم اوله حقدی . حمد اولسون که
بو تشبث عقیم قالدی . [۰]

محمد مبارک

[۰] روم ایلی شمندوفرلی امتیازبله تجدید مقالات ائشاننده کچه ن قارا کئی
نقطه لک حافی بو بایده حائز معلومات اولانلردن بکله رز .